





Aplazada la apertura de la temporada de caza... Por orden del Ministerio de Agricultura...

Un excombatiente de la guerra de Cuba

Setenta y ocho años, casi todos en el mar

Francisco Martínez López prometió presentarnos a un excombatiente de la guerra de Cuba...



D. Antonio Yáñez Mosquera, poco después de licenciarse de la Marina Española

reflejar todas las quietudes que no pudo disfrutar, con una memoria privilegiada...

—¿Cuándo los repararon? —De los primeros, los marinos tuvimos esa suerte...

—¿Cómo los recibieron en La Coruña? —Primero estuvimos ocho días en un lazareto...

—¿A dónde los llevaron? —Cada uno iba destinado, para un sitio...

—¿Qué fue la ilusión de su vida? —La mar. Aunque siempre tenemos un pedazo de tierra...

—¿Cómo se explica que hubiera tanta pesca? —Es porque dejábamos descansar al pescado...

—¿Cuál fue su primer pensamiento al salvarse? —Recordar que mi hermano se encontraba en Filipinas...

—¿Qué les ocurrió al regresar a tierra? —Anduvimos perdidos por la Manigua hasta que vimos un alambre...

—¿Su primer contacto fue...? —Con unos 25 hombres armados, que nos llevaron a unos bloques...

—¿Estuvo en alguna acción militar en tierra? —Asistí al combate de Lomas de San Juan...

—¿Cómo llegaron las fuerzas yanquis? —En un bote de vapor. Recordó también que no izaron inmediatamente la bandera norteamericana...

—¿Cuándo los repararon? —De los primeros, los marinos tuvimos esa suerte...

—¿Era un barco grande? —De unas 6.000 toneladas, y veníamos dos mil y pico de hombres...

—¿Recuerda algún nombre? —Ya lo creo. Casi todos, El jefe de Estado Mayor era don Joaquín Bustamante...

—¿Cuándo naufragaron ustedes? —Nosotros nos hicimos a la mar el 2 de julio de 1898...

—¿Cuándo naufragaron ustedes? —Nosotros nos hicimos a la mar el 2 de julio de 1898...

—¿Cuándo naufragaron ustedes? —Nosotros nos hicimos a la mar el 2 de julio de 1898...

—¿Cuándo naufragaron ustedes? —Nosotros nos hicimos a la mar el 2 de julio de 1898...

—¿Cuándo naufragaron ustedes? —Nosotros nos hicimos a la mar el 2 de julio de 1898...

—¿Cuándo naufragaron ustedes? —Nosotros nos hicimos a la mar el 2 de julio de 1898...

—¿Cuándo naufragaron ustedes? —Nosotros nos hicimos a la mar el 2 de julio de 1898...

—¿Cuándo naufragaron ustedes? —Nosotros nos hicimos a la mar el 2 de julio de 1898...

—¿Cuándo naufragaron ustedes? —Nosotros nos hicimos a la mar el 2 de julio de 1898...

—¿Cuándo naufragaron ustedes? —Nosotros nos hicimos a la mar el 2 de julio de 1898...

—¿Cuándo naufragaron ustedes? —Nosotros nos hicimos a la mar el 2 de julio de 1898...

—¿Cuándo naufragaron ustedes? —Nosotros nos hicimos a la mar el 2 de julio de 1898...

—¿Cuándo naufragaron ustedes? —Nosotros nos hicimos a la mar el 2 de julio de 1898...

Cocinas eléctricas Edesa

Edesa con horno cocinar por separado

VENTA DE PISOS LLAVE EN MANO

Reparadores, Blanqueadores, Tintas, Renovadores para el auto

CANDIDO RICO La mejor cera para los suelos

Academia de Corte y Confección Durán de González

Gonzalo Pintos Pena Médico Cirujano del Hospital RAYOS X

Disposiciones oficiales

RELOJES La marca que Vd. quiera

Obsequio de 500 crucigramas "COMPRYGANE"

MOQUERA PREGUNTOIRO, 21-TELÉFONO 1127

Recuerde este nombre antes de hacer su compra

LOTERIA NACIONAL

Lista general del sorteo celebrado ayer

MADRID, 15.— En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado hoy 15 de septiembre en la capital de España han sido agraciados con los premios mayores los siguientes números...

PRIMER PREMIO, con 600.000 pesetas, al número 5.418 (cinco mil cuatrocientos dieciocho), Oviedo, Palma, Lora, VIGO, Ceuta, Córdoba.

SEGUNDO PREMIO, con 300.000 pesetas, al número 37.823 (treinta y siete mil ochocientos veintitrés), ha correspondido a Alicante, Salamanca, Lérida, SANTIAGO, Sevilla, Barcelona.

TERCER PREMIO, con 150.000 pesetas al número 41.690 (cuarenta y un mil seiscientos noventa) a Madrid.

PREMIADOS CON NUEVE MIL PESETAS LOS NUMEROS SIGUIENTES: 1.236 (uno dos tres seis), Medina Sidonia, Barcelona, Málaga, Melilla, Bilbao, Getafe.

10.497 (uno cero cuatro nueve siete), Barcelona, La Coruña, Valencia, Amposta, Alicante.

19.355 (uno nueve tres cinco cinco), Madrid, Jaca, Gijón, Tolosa, Amposta, Getafe.

25.848 (dos cinco ocho cuatro ocho), Elbar, Loja, Salamanca, Mieres, Cartagena, Granada.

26.970 (dos seis nueve siete cero), Morilla del Palancar, San Sebastián, Granada, Córdoba, Sanlúcar la Mayor, Palma.

30.626 (tres cero seis dos seis), LA CORUÑA, Bilbao, Melilla, VIGO, Burgos, ORENSE.

38.138 (tres ocho uno tres ocho), Madrid, Barcelona, Sabadell, Gijón, Bilbao.

45.798 (cuatro cinco siete nueve ocho), Madrid.— Cifra.

UNIDAD, DECENA, CENTENA 229 939 527 166 461 797 432 055 577 214

1.ª OPORTA: Entrega inicial 80.000 pesetas; cuota periódica, 435 pesetas mensuales durante 25 años.

2.ª OPORTA: Entrega inicial 40.000 pesetas; cuota periódica, 140 pesetas mensuales durante 25 años.

INMOBILIARIA GALLEGA, R. A., Avda. de Coimbra, 1.

REPARADORES, BLANQUEADORES, TINTAS, RENOVADORES PARA EL AUTO. En las mejores marcas los ofrece el Almacén de Curtidos de

El sistema más nuevo y elegante. No tiene rival. El éxito de sus alumnas acredita su popularidad.

El Boletín Oficial de Estado del pasado día 10 publica entre otras las siguientes: EDUCACION NACIONAL: Orden de 7 de junio por la que se propone la distribución del crédito consignado para adquisiciones y sostenimientos de las Comisiones provinciales de Monumentos, afectando a las de Galicia.

Orden de 4 de junio por la que se resuelve el concurso de traslado entre funcionarios del Cuerpo Facultativo de Archivistas, Bibliotecarios y Arqueólogos, afectando los mismos a Doña Angla Mendoza Eguarás, con destino en el Museo Arqueológico de Orense para los Archivos de la Audiencia, Chancillería y Delegación de Hacienda de Granada.

Y el del día 11, también entre otras las siguientes: JUSTICIA: Decreto de 26 de julio por el que se desarrollan los artículos 98, número 1 y los de la vigente Ley de Arraunamientos Urbanos.

EDUCACION NACIONAL: Orden de 7 de junio por la que se distribuye la cantidad de 60.000 pesetas para material de las peñas, arrastrando dentro de las mismas: —¿Cuándo ha partido usted con más ganancia? —En el "Santa Eulalia" partimos, hace muchos años, a 500 pesetas la semana; lo corriente eran unos seis o siete duros.

—¿Alguna anécdota curiosa? —Muchas; recuerdo una que fue nos encontramos a la altura de Doniños, pescando y nos enteramos que en La Coruña estaba la Compañía de Merla Guerrero y Mendoza y nos fuimos todos. Naturalmente, que a cazuela, que ya valía tres pesetas. ¡Vaya Compañía! Muy bien trabajaban. Después, volvimos a pescar toda la noche, sin dormir. Cuando el cuerpo las hace, el cuerpo las paga.

# Apertura de los Tribunales

## Pronunció un discurso el Presidente del Supremo, señor Castán Tobeñas

MADRID, 15. — En el Tribunal Supremo, se ha celebrado, con la solemnidad acostumbrada, la apertura de los tribunales, para el año judicial 1956-57. En el Salón de Pasos Perdidos, hubo una Misa de Espíritu Santo, en la que ofició el catedrático de Derecho Canónico de la Facultad de Madrid, don Eloy Martínez. Asistieron a la misma el presidente del Tribunal Supremo, señor Castán Tobeñas; los presidentes de las distintas salas del Alto Tribunal, don Manuel de la Plaza, don Alejandro Gallo, don José Casado, don Francisco Ruiz Jaraboy, don José María Castello, el fiscal del Supremo, don Delfonso Alamillo; el presidente de la Audiencia Territorial, don Gustavo Lecarue; el decano accidental del Colegio de Abogados de Madrid, don Agustín Barrea; y la Junta de Gobierno del Colegio. Entre los asistentes al acto figuraban, el presidente de la Junta Nacional de los Colegios de Procuradores de España y decano del de Madrid, don Carlos Salas Sánchez Campomanes; las representaciones de los Colegios de Notarios, secretarios judiciales y otras corporaciones, numerosos magistrados, jueces y abogados.

Después de la ceremonia religiosa, en el Salón de Plenos, se verificó el acto de apertura. Presidió el señor Castán Tobeñas con los miembros de la Sala de Gobierno. El presidente del Supremo pronunció el discurso de apertura. Comenzó diciendo que, una vez más, se celebraba la fiesta importante llamada de apertura de tribunales, como si la función judicial pudiera alguna vez quedar en suspenso. "El año judicial que acaba de expirar — dijo el señor Castán Tobeñas — ha sido memorable por la visita que su Excelencia el Jefe del Estado hizo al Palacio de Justicia, en ocasión de la clausura del Primer Congreso Iberoamericano y Filipino de Derecho Procesal, con lo que el Caudillo dió una prueba más del interés que las instituciones judiciales le inspiran. Estoy seguro de interpretar el sentir de todos los magistrados, jueces y fiscales españoles al hacer aquí pública expresión, no sólo de nuestro acatamiento y adhesión de siempre, sino de la gratitud, también, que le guardamos por esta consideración que nos otorgó". Dijo después el señor Castán Tobeñas, que, a su juicio, era muy favorable el panorama que ofrece la Administración de Justicia, al terminar el año judicial, debido a ello, competencia y vocación profesional de todo el personal de los Tribunales y Juzgados, y a las acertadísimas medidas adoptadas por el Ministro de Justicia, el Gobierno y las Cortes, bajo la suprema dirección del Jefe del Estado, que están dando ahora sus más fructuosos frutos. Pasó revista al movimiento de personal registrado en el Supremo y después desarrolló el tema de su discurso sobre "los sistemas jurídicos contemporáneos en el mundo occidental, especialmente en la esfera del Derecho Civil".

Dijo que la elección de este tema tenía su origen en el gran interés de los estudios de Derecho Internacional y Privado y Derecho Comparado, que prestan muy valiosos auxilios al Derecho Interno y que tienen nexos indudables con la función y la metodología judicial. "Además, en los momentos presentes — añadió — tienen una gran actualidad, ya que se celebra en Barcelona el Primer Congreso Internacional de Derecho Comparado de la Asociación Internacional de Ciencias Jurídicas, a la que, debemos agradecer el honor que ello representa para nuestra Nación". Examinó después los sistemas jurídicos, que clasificó en romanocristianos, de filiación ibérica, de filiación anglosajona, y escandinavos. "En estos sistemas, se entrecruzan el Derecho de tipo romano y el Common Law anglosajón y los sistemas judiciales de tradición española, que han recibido la influencia del Common Law". El señor Castán Tobeñas llegó a la conclusión de que existe en el fondo, y por fortuna, una comunidad fundamental de cultura jurídica entre los pueblos de Occidente, y que las diferencias de técnica, no pueden crear un foso que resulte infranqueable entre pueblos a los que aproxima una comunidad de tradiciones, de sentimientos y de ideales. El señor Castán Tobeñas fué muy aplaudido al terminar su documentado discurso.

El secretario de gobierno del Supremo, don Francisco Javier Tornós, dió lectura a los datos estadísticos de las actividades desarrolladas por el Alto Tribunal, en el pasado ejercicio, y al

último, el presidente del Tribunal Supremo, señor Castán Tobeñas, declaró abierto el año judicial 1956-1957. — Cifra.

Después de la ceremonia religiosa, en el Salón de Plenos, se verificó el acto de apertura. Presidió el señor Castán Tobeñas con los miembros de la Sala de Gobierno. El presidente del Supremo pronunció el discurso de apertura. Comenzó diciendo que, una vez más, se celebraba la fiesta importante llamada de apertura de tribunales, como si la función judicial pudiera alguna vez quedar en suspenso. "El año judicial que acaba de expirar — dijo el señor Castán Tobeñas — ha sido memorable por la visita que su Excelencia el Jefe del Estado hizo al Palacio de Justicia, en ocasión de la clausura del Primer Congreso Iberoamericano y Filipino de Derecho Procesal, con lo que el Caudillo dió una prueba más del interés que las instituciones judiciales le inspiran. Estoy seguro de interpretar el sentir de todos los magistrados, jueces y fiscales españoles al hacer aquí pública expresión, no sólo de nuestro acatamiento y adhesión de siempre, sino de la gratitud, también, que le guardamos por esta consideración que nos otorgó". Dijo después el señor Castán Tobeñas, que, a su juicio, era muy favorable el panorama que ofrece la Administración de Justicia, al terminar el año judicial, debido a ello, competencia y vocación profesional de todo el personal de los Tribunales y Juzgados, y a las acertadísimas medidas adoptadas por el Ministro de Justicia, el Gobierno y las Cortes, bajo la suprema dirección del Jefe del Estado, que están dando ahora sus más fructuosos frutos. Pasó revista al movimiento de personal registrado en el Supremo y después desarrolló el tema de su discurso sobre "los sistemas jurídicos contemporáneos en el mundo occidental, especialmente en la esfera del Derecho Civil".

Después de la ceremonia religiosa, en el Salón de Plenos, se verificó el acto de apertura. Presidió el señor Castán Tobeñas con los miembros de la Sala de Gobierno. El presidente del Supremo pronunció el discurso de apertura. Comenzó diciendo que, una vez más, se celebraba la fiesta importante llamada de apertura de tribunales, como si la función judicial pudiera alguna vez quedar en suspenso. "El año judicial que acaba de expirar — dijo el señor Castán Tobeñas — ha sido memorable por la visita que su Excelencia el Jefe del Estado hizo al Palacio de Justicia, en ocasión de la clausura del Primer Congreso Iberoamericano y Filipino de Derecho Procesal, con lo que el Caudillo dió una prueba más del interés que las instituciones judiciales le inspiran. Estoy seguro de interpretar el sentir de todos los magistrados, jueces y fiscales españoles al hacer aquí pública expresión, no sólo de nuestro acatamiento y adhesión de siempre, sino de la gratitud, también, que le guardamos por esta consideración que nos otorgó". Dijo después el señor Castán Tobeñas, que, a su juicio, era muy favorable el panorama que ofrece la Administración de Justicia, al terminar el año judicial, debido a ello, competencia y vocación profesional de todo el personal de los Tribunales y Juzgados, y a las acertadísimas medidas adoptadas por el Ministro de Justicia, el Gobierno y las Cortes, bajo la suprema dirección del Jefe del Estado, que están dando ahora sus más fructuosos frutos. Pasó revista al movimiento de personal registrado en el Supremo y después desarrolló el tema de su discurso sobre "los sistemas jurídicos contemporáneos en el mundo occidental, especialmente en la esfera del Derecho Civil".

# Clausura del VIII Curso Internacional de Verano de La Estiba

## Presidió el acto el Ministro de Educación Nacional



EL MINISTRO DE EDUCACION NACIONAL, AL SALIR DE LA BASILICA POR LA PUERTA DE LAS PLATERIAS, (FOTO ARTURO).

A las once de la mañana de ayer llegó a Compostela en automóvil procedente de La Coruña el Excmo. señor don Jesús Rubio, Ministro de Educación Nacional, acompañado de don Antonio Tena, secretario técnico del Ministerio.

A su llegada se dirigió a la Plaza de las Platerias y al descender del auto fué saludado por el Alcalde señor Otero Arenal, el Rector de la Universidad señor Legaz Lacambra, el secretario general de la Universidad señor De Miguel y por el Comisario del Patrimonio Artístico señor Chamoso Lamas.

El Ministro, al penetrar en la Catedral, en su primera visita a la Ciudad del Apóstol, recibió el saludo de los señores señores Guerra Campos, Pérez Millán y Arcejo. Se dirigió al Altar Mayor y oró breves instantes y después pasó al camarín, dando el tradicional abrazo a la imagen petrea del Santo Apóstol, Patrono de España.

Luego estuvo en la Cripta, recibiendo amplias explicaciones de los señores Chamoso y Pérez Millán, en relación con las obras de ampliación que están en estudio. Recorrió detenidamente la Catedral y bajó a la zona de las excavaciones donde el señor Chamoso ofreció al Ministro una interesante información.

En obsequio del Ministro funcionó el Botafumeiro y actuó en conjunto las clásicas chirriadas.

Terminada la visita a la Catedral, el señor Rubio y acompañantes se dirigió a la Universidad, efectuándose en su honor en el Salón del Rectorado una recepción. Realizó la visita a los Centros dependientes de su Ministerio, alcanzando la visita a la zona de la Residencia Universitaria.

El ministro de Educación Nacional señor Rubio, después del almuerzo con que fué obsequiado en el Hostal de los Reyes Católicos por los profesores de la Universidad, continuó en la tarde de ayer la visita a los centros de Compostela dependientes de su Ministerio.

Estuvo en el Hospital Clínico y en la Facultad de Medicina, en la Escuela de Artes y Oficios y en la Zona de la Residencia de Estudiantes, reconociendo con viva simpatía cuantas peticiones le fueron presentadas que le fueron prometidas estudiar.

Facilitó al Rector de la Universidad, Dr. Legaz Lacambra, para que le envíe a Madrid una relación detallada de las necesidades observadas.

En la visita que efectuó a la Escuela de Trabajo, el señor Rubio comprendió la necesidad de que se construya un edificio para la sección de máquinas y se interesó también por la construcción del Campamento de deportes en la huerta del Instituto "Rosalia Castro".

No dejó también de visitar la Escuela Normal del Magisterio, el edificio de "Fonseca" y el Instituto "Padre Sarmiento".

Como ya se indica en la reseña del acto, el Ministro concurrió en la Residencia de La Estiba al acto de clausura del VIII Curso Internacional de Verano, en el que pronunció una interesante conferencia el catedrático don Laureano López Rodó.

A las ocho y media de la tarde, el Ministro con el Secretario General técnico del Ministerio, señor Fena, abandonó Compostela, siendo despedido por el alcalde señor Otero Arenal, el rector de la Universidad Dr. Legaz y por otras distinguidas personas.

EN LA ESTIBA

Bajo la presidencia del Excmo. señor Ministro de Educación Nacional, se celebró ayer en el salón de actos del Colegio Mayor de La Estiba la clausura del VIII Curso Internacional de Verano, organizado por este Colegio Mayor universitario.

Asistieron numerosas autoridades compostelanas, catedráticos de la Uni-

versidad, estudiantes y alumnos del VIII Curso Internacional. En la presidencia se sentaron el Ministro, su Eminencia Rvmda. el Cardenal Arzobispo doctor Quiroga Palacios; alcalde de la ciudad, señor Otero Arenal; el secretario general del Ministerio de Educación, don Antonio Tena; el magnífico y ex-celentísimo señor rector de la Universidad compostelana, doctor Legaz Lacambra; rector del Colegio Mayor de La Estiba, doctor Larralde; director del VIII Curso Internacional, doctor Pozo.

Entre el público, ocupaban lugar preminente el vicerrector y decano de la Universidad, el rector del Establecimiento General de Navarra, y distintas representaciones oficiales de Santiago.

El Ministro abrió el acto, concediendo la palabra al doctor Pozo, director del Curso que se clausuraba, quien explicó brevemente el plan de estudios desarrollado, notando cómo — para distinguirlo de las actividades universitarias de invierno — se ha dado preferencia a materias no profesionales estrictamente, por lo que se desarrollaron cursos de Literatura, Lengua viva, Historia, Filosofía, y también Cultura Religiosa y Superior. La labor se complementó con visitas a todo lo más atractivo de la región gallega, rías, monumentos, ciudades y pueblos, sin que faltase el deporte y el ocio en un coloquio frecuente sobre todas las materias que a un universitario, sea español o extranjero, le puedan interesar.

Terminó agradeciendo la colaboración prestada por su Eminencia el Cardenal Arzobispo, presidente honorario del Patronato de La Estiba; Ministerio de Educación Nacional, rector de la Universidad, etc.

A continuación, y en nombre de todos sus compañeros, el alumno del VIII Curso Internacional de Verano de La Estiba, Hans Freitag, de nacionalidad suiza, expresó su satisfacción por haber vivido durante el mismo el ambiente del Colegio Mayor y recordó los momentos de alegría que fueron su esencia.

El Ministro concedió luego la palabra al catedrático de Derecho Administrativo, señor López Rodó.

CONFERENCIA DEL DOCTOR LOPEZ RODO

"Si se me pregunta en qué consiste la reforma de la Administración Pública — dijo, con pocas palabras, que en hacer pasar sobre lo que es estabilidad y autoridad, el soplo de la vida".

Con estas palabras, que quisieron sintetizar el contenido de su conferencia, el profesor López Rodó abre su amena disertación. Considera el primordial papel que a la Administración Pública compete haciendo notar cómo, en función precisamente de ese papel preponderante, la actuación exterior de la Administración es objeto de una más fácil fiscalización. Llega antes al ciudadano la impresión de una mala Administración que de una ilegalidad. No es así extraño que para nadie pueda resultar ya un secreto el saber que la Administración, en todos los países, se ha ido quedando desfasada. Su acción es lenta, titubina, complicada muchas veces. La Administración, pues, necesita reformarse.

La reforma, para ser eficaz, puede y debe ser triple, afectando a tres órdenes: el orgánico, el funcional y el burocrático. Para una buena reforma orgánica, importa mucho considerar el avance logrado en algunos países europeos por el sistema de desconcentración, creándose comisiones permanentes de ministros. De esta forma se logra desconcentrar la marcha general del órgano primario. Italia, Holanda, Portugal, Francia, han dado diversos pasos en este sentido. Así, en Italia, la Comisión de Crédito y Ahorro o la llamada "para la reconstrucción".

Al surgir nuevas necesidades, nacen también nuevos ministerios. Esto ha ocurrido, con la Aviación, en España, que determinó la creación de un simple Sección ministerial primero, convertida luego en Dirección General y

# Descubrimiento del "anti-neutrón"

BERKELEY (California), 15. — Los científicos de la Universidad de California han anunciado hoy su éxito en las investigaciones realizadas hasta ahora para conseguir el "anti-neutrón" un nuevo miembro que se añade a la familia de entes atómicos — Efe.

Suscribase a EL CORREO GALLEGO

# S. E. el JEFE del ESTADO visitó los Frigoríficos Industriales de Galicia

(VIENE DE PRIMERA PAGINA)

esta planta industrial. Después fueron visitados el ministro de Industria, señor Planell; de Comercio, señor Arburúa; presidente del Instituto Nacional de Industria, señor Suanzes; presidente del Consejo de Administración de FRIGSA, don Rufino Beltrán; Consejo de la Empresa, en pleno; Alcalde de Lugo con la Corporación; Presidente de la Diputación y demás autoridades y jerarcas provinciales, así como numerosos ingenieros, técnicos y los diversos Departamentos ministeriales y jerarcas de la veterinaria regional y nacional.

FRANCO, ACLAMADO

A las cuatro y media de la tarde, el coche que conducía a S. E. el Jefe del Estado entraba en la amplia avenida que da acceso al edificio central de la empresa. Filas, formadas por muchachos del Frente de Juventudes, a lo largo de la avenida, con sus guiones al frente, prorrumpieron en vítores y aclamaciones, al igual que la inmensa multitud allí congregada.

El Caudillo llegó acompañado del ministro del Ejército, teniente general Villanor Grande; en otros coches venían el jefe de su Casa Militar, teniente general Barroso; segundo jefe de la misma, señor Nieto Antón; y segundo jefe e intendente de la Casa Civil, señor Fuentes de Villavicencio, así como el teniente general Rubio, capitán general de la Octava Región Militar, y el general jefe de la Región Aérea del Atlántico, señor Serrano de Arce.

COMPLIMENTADO POR LAS AUTORIDADES

El Generalísimo fué saludado por el alcalde, gobernador civil y obispo auxiliar y, a continuación, le complimentaron los ministros de Industria y de Comercio. Acto seguido, pasó revista a una Compañía del Regimiento de Zapadores número 8, con escuadra de gastadores, banda de cornetas y tambores y Bandera. A los acordes del Himno Nacional, S. E. el Jefe del Estado revisó las fuerzas que le rindieron honores.

EN EL EDIFICIO

Luego el Generalísimo pasó a las oficinas del edificio, donde fué cumplimentado por el señor Suanzes y por don Rufino Beltrán, que, en el hall, le presentaron al Consejo en pleno de la Empresa y al personal técnico y administrativo de la misma. Inmediatamente se dirigió al lugar donde se hallaban instaladas una serie de maquetas, gráficos y estadísticas, que representan todo lo que es este Matadero Industrial.

Más tarde el Caudillo empezó el recorrido por la empresa, recorriendo a la hora y media, aproximadamente. E- tuvo en las salas de sacrificio de ganado vacuno, porcino y lanar, así como en las de clasificación de huevos, sacrificio de aves, cámara frigorífica, compresores, estación férrea, etcétera, mostrando gran interés por el proceso industrial de las materias crómicas que allí van a transformarse. Ante el Jefe del Estado se realizaron las primeras pruebas oficiales, todas las cuales dieron resultado satisfactorio.

EN LA RESIDENCIA DE OBREROS

Finalmente el Generalísimo pasó al edificio de la residencia para obreros de la empresa, siendo obsequiado con un refrigerio, termino el cual se despidió de las autoridades para regresar a Meirás. La subida por la amplia avenida de FRIGSA, así como varios ki-

que hubo de culminar en un Ministerio propio. Como las necesidades serían transitorias, los ministerios pueden ser también. Así ocurre con el Ministerio de la Reforma Administrativa en Italia o el de la Vivienda, en Inglaterra, o el Ministerio de los Refugiados Orientales, en Alemania.

Una buena reforma orgánica precisa también órganos de coordinación, para la deseable coherencia entre los diversos ministerios, coordinando y también asesorando.

El profesor López Rodó pasa luego a examinar la reforma funcional. Es preciso reformar los métodos de trabajo en las oficinas públicas, incluso introduciendo en ellas las últimas máquinas que puedan simplificar el trabajo. Muy importante para este capítulo de la reforma es el procedimiento administrativo, que debiera adaptarse al ritmo de los tiempos modernos. Francia, por ejemplo, ha dictado en 26 de septiembre de 1953 un Decreto "para la simplificación de las formalidades administrativas".

Pero, el éxito de una reforma administrativa depende ante todo, de los funcionarios. Sería conveniente procurar la asistencia de los funcionarios públicos a cursos de perfeccionamiento. Ahora bien, para que un funcionario se perfeccione, es necesario que quiera perfeccionarse; a esto contribuirá enormemente el estímulo de un ascenso de categoría o económico, sin necesidad de que ambos vayan aparejados y siendo más deseable el ascenso en categoría se produzca por méritos, reflejados en un sistema de puntuación anual tal como se emplea en muchos países.

Las referencias a las tareas desarrolladas por el reciente Congreso Internacional de Ciencias Administrativas celebrado en Madrid, el profesor López Rodó termina considerando cómo, al estudio de una reforma administrativa eficaz, debe seguir la creación de órganos ejecutivos encargados de llevarla a la práctica.

Todas las grandes reformas administrativas se han hecho a la sombra de una gran figura política, y la labor administrativa ha sido lo que ha quedado, lo que ha perdurado a través de los cambios políticos posteriores. Richelieu al crear los Intendentes, Colbert al reformar la Hacienda, Napoleón el promulgar la constitución administrativa de 28 pluvioso del año VIII, han dejado en Francia una huella más permanente que la de sus grandes empresas políticas. Nada queda hoy del imperio napoleónico, pero ahí están todavía los Prefectos y el Consejo de Estado, dando testimonio vivo y actual de su paso por la Historia de Francia.

Finalmente, y después de los aplausos que acogieron las últimas palabras del profesor López Rodó, el Ministro de Educación Nacional declaró clausurado el VIII Curso Internacional de Verano de La Estiba.

ómetros de la avenida de La Coruña, estaban abarrotados de público que vitoreó nuevamente con entusiasmo al Generalísimo. A las seis de la tarde el coche que conducía al Caudillo entró en la carretera de La Coruña para dirigirse a Pazo de Meirás. — Cifra.

DETALLES DE LA FRIGSA

LUGO, 15. — Por Decreto de la Presidencia del Gobierno de fecha 17 de noviembre de 1950, se encomendó al Instituto Nacional de Industria, la creación de una empresa mixta, para la construcción y explotación de una estación frigorífica, en la zona Noroeste de España, tomando parte de la red frigorífica nacional, cuya finalidad había de ser el tratamiento y conservación, y el aprovechamiento de las carnes y subproductos del ganado de abatos, producidos en dicha zona.

Este fué el origen de Frigoríficos Industriales de Galicia, S. A. (FRIGSA), empezándose seguidamente la construcción de la factoría que hoy ha alcanzado, ante la excelencia del Jefe del Estado, sus pruebas oficiales, después de cuatro años y medio de incesante actividad, hasta ver prácticamente culminadas sus obras e instalaciones.

El apoyo y colaboración del I. N. I. y la ayuda recibida del Ministerio de Industria, Comercio, Agricultura y Ganadería, han permitido superar las dificultades, que en una obra de esta importancia nunca faltan, y lograr que, en el relativamente corto espacio de tiempo señalado, haya podido ofrecerse hoy a España y a su Caudillo un complejo industrial que puede ser comparado, ventajosamente, con los más completos mataderos industriales y plantas frigoríficas del extranjero, sin que haya habido necesidad de recurrir a las importaciones más que en un tercio por ciento del valor total y limitadas a maquinarias de gran especialidad.

Dado el carácter de empresa mixta, previsto en el Decreto de creación de la sociedad, en el actual capital social de doscientos millones de pesetas, participó el I. N. I. con el ochenta por ciento, y el resto, ha sido aportado por empresas privadas y par-tons, en su mayoría, relacionadas directamente con la industria de la carne y los transportes frigoríficos. Está prevista una nueva ampliación del capital social de cien millones de pesetas, que habrá de constituir, fundamentalmente, el capital circulante o fondo de rotación.

Hasta finales del primer semestre del año actual se han invertido 1777 millones de pesetas, distribuidos así:

Obras y materiales de construcción, 738 millones; instalaciones industriales, 627; torres, equipos de tracción y primer establecimiento, 177 millones de pesetas.

Los corrales y establos podrán albergar 5.250 reses de ganado vacuno, las 627 torres, y durante ocho horas, en los mataderos, pueden sacrificarse 4.250 reses de estas mismas especies, y en el matadero mecánico de aves, 12.000 de ellas.

Las instalaciones frigoríficas tienen una capacidad de producción, en 24 horas, de 25.000 kilogramos en los mataderos, y 40.000, en la fábrica de los corrales. Las cámaras frigoríficas tienen una capacidad de almacenamiento de 7.010 toneladas métricas.

La planta industrial, visitada por el Caudillo, ocupa una superficie total de 50.520 metros cuadrados, con 38.173 metros de superficie total edificada. El muro que cierra la factoría mide 2.100 metros y la longitud total de las calles, con un ancho de 75 metros, es de dos kilómetros. En las obras realizadas hasta la fecha, se han invertido 14.600 toneladas métricas de cemento y 2.100 de hierro. La factoría cuenta con una estación térmica propia para el engrase del generador en canal, que enlaza con la estación central del ferrocarril, y dispone también de una estación frigorífica se ha enmendado 75.000 metros cuadrados de corcho para aislamiento, y está en disposición de producir 2.500.000 frigorías hora. Cuenta asimismo con varios depósitos de agua de la tracción normal y de reserva por lluvia, así como de 10.000 metros cúbicos. Tiene, además, una central de transformación de energía eléctrica y produce 10.500 kilogramos hora de vapor en tres calderas.

De los corrales, 4 tablos y cámara frigorífica, se obtendrán 60 millones de toneladas métricas, que serán destinados a abonos. La nueva instalación frigorífica tiene diecisiete edificaciones, incluida la sala de sacrificios y los frigoríficos, y dispone, además, con un amplio local para oficinas, clínica, magníficamente montada, con personal facultado de servicio permanente, y un moderno pabellón para vestuario y cocinas de los trabajadores.

La empresa se propone construir un bloque de viviendas para sus productores, dentro del propio perímetro de la factoría. — Cifra.

El Cardenal Quiroga Palacios bendijo el nuevo Palacio de Justicia de Pontevedra

Presidió el acto el Ministro de Justicia, señor Iturmendi

PONTEVEDRA, 15. — El Cardenal Arzobispo de Santiago, doctor Quiroga Palacios, procedió a la bendición e inauguración del nuevo Palacio de Justicia, construido en la Avenida de Salvador Moreno de esta capital, y en cuyo edificio, con un presupuesto superior a los diez millones de pesetas, tienen cabida los Juzgados de Instrucción y Municipal; las dos salas de la Audiencia Provincial con sus oficinas anejas; los colegios de abogados correspondientes, estando dedicadas los de las plantas del Palacio a viviendas de magistrados y de otros funcionarios de Justicia.

El acto fué presidido por el ministro de Justicia, don Antonio Iturmendi, a quien acompañaban los directores generales de Justicia, don Esteban Samaniego y de los Registros y del Notariado, don José Alonso Fernández; inspector nacional de los Tribunales de Justicia, don Luis López Ortiz; presidente del Consejo General de los Colegios de Abogados de España y decano del Colegio de Madrid, don Manuel Escobedo; presidente de la Audiencia Territorial de La Coruña, don Martín Rodríguez Suárez; fiscal jefe de dicha Audiencia Territorial, don Antonio Codesido; los decanos de los Colegios de Abogados de Pontevedra, Vigo y Santiago; todos los funcionarios dependientes del Ministerio de Justicia en Pontevedra y las autoridades provinciales y locales, presididos por el gobernador

civil, señor Fernández Martínez. Realizado el acto de la bendición, el Ministro de Justicia impuso las insignias de la Cruz de Honor de San Raimundo de Peñafort al presidente de la Audiencia Provincial, don José María Suárez Venes, y la medalla de Oro al mérito de la Justicia, al presidente del Colegio de Abogados de Pontevedra, don Antonio Maresot Iglesias.

A continuación, por el presidente del Colegio de Abogados de Pontevedra, fueron entregados al Ministro de Justicia y al presidente del Consejo General de los Colegios de Abogados de España, los títulos de colegiados de honor del Colegio de Abogados de Pontevedra, imponentes también las insignias de oro de la Corporación.

En dicho acto se pronunciaron discursos por el presidente de la Sección Segunda de la Audiencia Provincial; el decano en funciones del Colegio de Abogados de Pontevedra; presidente de la Audiencia Provincial; el decano del Colegio de Abogados; el presidente del Consejo General de los Colegios de Abogados de España y el Ministro de Justicia, quien declaró inaugurado el magnífico edificio.

A las dos de la tarde, en el parque de verano del Liceo Casino, se celebró un almuerzo en honor del Ministro de Justicia, a cuyo acto concurrieron todas las autoridades y representaciones que estuvieron presentes en el acto de la inauguración del nuevo Palacio. — Cifra.

# Clausura de las tareas del Año Geofísico Internacional

BARCELONA, 15. — Esta tarde finalizó en la sede provincial del Consejo Superior de Investigaciones Científicas las tareas del Año Geofísico Internacional. Mañana los participantes realizarán una excursión a Tortosa para visitar el Observatorio del Ebro, de la Compañía de Jesús, invitados por su director, el sabio astrónomo Reverendo Padre Román, S. J. El lunes los diversos delegados emprenderán el viaje de regreso a sus respectivos países.

La última sesión plenaria ha sido muy laboriosa, pues en la misma se ha dado cuenta de las definitivas resoluciones de cada una de las ponencias, relacionadas con los distintos programas generales de esta operación científica sin precedentes, que será el Año Geofísico Internacional. Este que deberá iniciarse, como se ha dicho, el primero de julio de 1957 y prolongarse hasta fines de 1958, será precedido por varias semanas de ensayos. En principio, se había previsto todo el mes de junio, pero al objeto de entrenar convenientemente a todas las estaciones, unas mil docenas de observadoras, en la decimava labor de su interconexión y comprobar su eficacia, se ha acordado que, a partir del mes de enero, y en todos los sucesivos, se efectúen ensayos de comunicación de los días 10 a 16 de cada uno de estos meses.

Dentro de este programa de las comunicaciones, de capital importancia para el éxito del Año Geofísico Internacional, el comité especial ha acordado pedir la cooperación de todos los radioaficionados del mundo, que pueda resultar inestimable para la ingente tarea de intercambio de informaciones científicas, prevista durante los llamados días mundiales, cuyo calendario ha sido definitivamente establecido.

El acuerdo solicitando la cooperación de los radioaficionados será transmitido oficialmente a la Unión Internacional de Telecomunicaciones con sede en Ginebra.

Ginebra será el centro de la Europa occidental, pero su carácter regional se hará extensivo a otros lugares de observación de esta zona, mientras América y Eurasia contarán con un centro regional cada uno.

La demanda de cooperación entre aficionados se extiende a veces

a meros observadores iniciados, como sucede con la recomendación que hace a ponencia de auroras boreales, solicitando datos del público que esté en situación de facilitarlos.

Las ponencias de geomagnetismo e ionosfera resultan la importancia de las instalaciones de los observatorios de Antofagasta, Chile y Clorinda (Argentina), entre otras.

Entre las recomendaciones que hacen los meteorólogos, figura la de procurar análisis químico de las superficies de las aguas y aquellos productos de precipitaciones, de manera que conduzca a poder estudiar las influencias y repercusiones de las actividades humanas en el campo de la física nuclear.

Los estudios de Glaciología se verán notablemente incrementados con regulares tomas fotográficas de la zona ártica, que permitirán comprobar la distribución y grado de concentración de las masas heladas.

El comité especial del Año Geofísico editará una publicación especial y mapas generales, que aseguren una perfecta coordinación de todos los elementos que han de intervenir en esta vastísima operación científica. — Cifra.

ACUERDOS APROBADOS

BARCELONA, 15. — Se celebró esta mañana, a las once la sesión plenaria de clausura del Año Geofísico Internacional 1957-58.

Se acordó expresar la gratitud de los reunidos al Ayuntamiento por las atenciones dispensadas y también al Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

Luego se aprobaron los acuerdos adoptados sobre materias de Meteorología, Geomagnetismo, Ionosfera, actividades solares, rayos cósmicos y radiación nuclear, longitud y latitud, Glaciología, lanzamiento de satélites, Sismología y gravedad. Entre estos acuerdos destacan el de incrementar las estaciones sismológicas y convocar una reunión de sismólogos para estudiar métodos e instalaciones, destinadas a observaciones microsísmicas.

Francia anunció el lanzamiento de un cohete en el Sahara a una altura de 30 a 40 kilómetros, y que, para problemas especiales de Espectrografía ultravioleta y estudio de la Ionosfera tiene previsto el estudio del cohete "Veronique", que alcanzará una altura de 165 kilómetros. También exponen sobre cohetes y satélites, sus trabajos y proyectos, los representantes de Inglaterra, Canadá y Australia. — Cifra.

# El Cardenal Quiroga Palacios bendijo el nuevo Palacio de Justicia de Pontevedra

## Presidió el acto el Ministro de Justicia, señor Iturmendi

El Cardenal Quiroga Palacios bendijo el nuevo Palacio de Justicia de Pontevedra

Presidió el acto el Ministro de Justicia, señor Iturmendi

PONTEVEDRA, 15. — El Cardenal Arzobispo de Santiago, doctor Quiroga Palacios, procedió a la bendición e inauguración del nuevo Palacio de Justicia, construido en la Avenida de Salvador Moreno de esta capital, y en cuyo edificio, con un presupuesto superior a los diez millones de pesetas, tienen cabida los Juzgados de Instrucción y Municipal; las dos salas de la Audiencia Provincial con sus oficinas anejas; los colegios de abogados correspondientes, estando dedicadas los de las plantas del Palacio a viviendas de magistrados y de otros funcionarios de Justicia.

El acto fué presidido por el ministro de Justicia, don Antonio Iturmendi, a quien acompañaban los directores generales de Justicia, don Esteban Samaniego y de los Registros y del Notariado, don José Alonso Fernández; inspector nacional de los Tribunales de Justicia, don Luis López Ortiz; presidente del Consejo General de los Colegios de Abogados de España y decano del Colegio de Madrid, don Manuel Escobedo; presidente de la Audiencia Territorial de La Coruña, don Martín Rodríguez Suárez; fiscal jefe de dicha Audiencia Territorial, don Antonio Codesido; los decanos de los Colegios de Abogados de Pontevedra, Vigo y Santiago; todos los funcionarios dependientes del Ministerio de Justicia en Pontevedra y las autoridades provinciales y locales, presididos por el gobernador

LA SENORA

## Doña Claudina Baño Cabezón

TERCIARIA FRANCISCANA

VIUDA DE MUINOS CLAVIJO, CAPITAN DE INFANTERIA

Falleció en Marín, el día 15 de Septiembre de 1956, confortada con los Santos Sacramentos

R. I. P.

Sus hijos, Angel y Rafael; hija política, Emma Muñoz; nietos; hermanos, Aurora, Remedios, Primitivo y Constantino Baño Cabezón; hermanas políticas, Adela Rodríguez Díaz, Rosa Sánchez Fojo, Enri que Zamora Barranco; sobrinos, primos y demás parientes,

RUEGAN a sus amistades y personas piadosas la encomiendan a Dios en sus oraciones y cuyo sepelio se verificará en Marín (Pontevedra), hoy, domingo, a las seis de la tarde.

El Ferrol del Caudillo, 16 de Septiembre de 1956

# FERROL AL DIA

**SINDICATOS**  
Para trabajar en una Empresa de importancia dentro de esta localidad, se necesitan varios productores clasificados de armar y peonaje, a cuyo fin se interesa por medio de la presente nota que todos aquellos productores de las citadas categorías que figuren inscritos como parados se presenten en la mayor brevedad posible en esta Oficina de Encuentro y Colocación a fin de tramitar y Colocación a fin de presentarse de la correspondiente cartilla de presentación.

## SIGMA

La perfecta máquina para coser y bordar. — Facilitadas pago. Curioso. — Precio GRATIS. — Casa SIGMA Sagrada, 14 y 16. — Ferrol

**ACADEMIA GENERAL MILITAR**  
Se designan al Arma de Infantería, como alumnos de la Academia General Militar, a los alumnos de la Academia General Militar, a la última convocatoria, presentados en la lista número 192, don Lucas Molina Gil, número 192; don Javier Celemin Peña, número 302, y don Máximo Fernández Usero, número 311.

**NECROLOGIA**  
En María falleció ayer doña Cándida Barja Cabezada viuda del capitán de Infantería, Sr. Muñoz Clavijo. La triste suceso causó en Ferrol gran sentimiento, pues la extinta gozó de generalísimo simpatías y amistades.

**BUQUES DE GUERRA**  
Precedentes de la mar entraron en esta puerto el crucero "Méndez Núñez" y el destructor "José Luis Díez". Salid del Ferrol para La Coruña el buque "Hernán Cortés".

## SIGMA

Realiza las labores más duras y las más delicadas

**CORTE DE FLUIDO ELECTRICO**  
Por la Sociedad general Gallega de Electricidad se hace público para general conocimiento, que hoy, domingo, de nueve a media será cortado el fluido eléctrico en la ciudad para proceder a diversas reparaciones.

**FIESTAS COMARCALLES**  
Hoy se celebra en la parroquia de Santa María de Ilesiafesta (San Saturnino) la fiesta denominada de Biscordel, a la que acuden numerosísimos romeros de toda la comarca.

**CLINICA DE URGENCIA**  
Recibió asistencia en este centro Fructo Santelesforo, de 25 años, domiciliado en la calle de Méndez Núñez, 39, que estando en La Majata con otros jóvenes que se dedicaban a la caza de palos con escopeta de salto resultó herido con un proyectil en la región frontal media, calificándose su estado de leve y sin complicaciones.

**OBJETOS HALLADOS**  
En la Jefatura de la Policía Municipal se hallan depositados a disposición de quien acredite su pertenencia, los objetos siguientes:  
Una gabardina.  
Una cartera.

Un guante de estambre. Varias llaves.

### AMONESTACIONES

Hoy, domingo, en las iglesias parroquiales de esta ciudad que se mencionan, se leerán las siguientes amonestaciones:

Iglesia de San Julián. — Las primeras de Fernando Sanmartín Artillano, con María Teresa de Viscasillas y Rodríguez; José López Pita, con Josefina Carregado Castro; Gumersindo Leira Rivas, con María de los Angeles Loureiro Lugo; Co-stantino Rodríguez Martínez, con Eloisa Loureiro Rodríguez; Guillermo Améiros Soane, con Josefina Alonso Cerdeiro; José Camarero Afonso, con Antonia Moreira Abetal; Antonio Vicente Mijangos, con María de la Luz García Freipomil.

Las segundas de Manuel Gago Loureiro, con Antonia Seijas López; Manuel Ares García, con Araceli Rita Gondell Ribó; Manuel Pallares Criado, con Josefina Pallares Sordo.

Las terceras de Emilio Longa Teijeiro, con Joaquina Galdó Dopico. Iglesia de las Angustias. — Las primeras de Porciano Malillos Fernández y Sara Freire Balsa.

Las segundas de Juan Armada Garrido, con Carmen Martínez Mastares; José Villar, con Antonia González Peral; José López Pita, con Josefina Carregado Castro; José Antonio López Pinedo, con Carmen Magán Camoyra; José González Rodríguez, con Angeles López Rodríguez; Manuel López Marín, con María del Pilar Rego López; Marcelino Barreiro Pérez, con María Rego Ferreira; José Luis Fernández Castiella, con Rosa Rivas Lois.

Las terceras de Juan Bueno Cerdeiro, con Francisca Castiella Pantín; Juan Angel Vázquez Caruncho, con Matilde Romero Rubal; Carlos Rodríguez Kocha, con María de la Consolación Rama Brea; Juan García Balado, con Carmen Sánchez Sánchez; José Domínguez Villaverde, con Carmen Sesar Mejuto.

Iglesia de San Francisco. — Las primeras de Antonio Martínez Gaxo y con Josefina Domínguez Vales; Enrique Rodríguez con Enrique La Menéndez Vargas; Fernando San Martín de Artillano con María Teresa Viscasillas Rodríguez-Toubes; y Norberto Polo Bouza con Emilita Rey Soto.

Las segundas de José María Rodríguez Robles con Antonia Meliá Llopis; Manuel Rufo Pérez con Josefina Vázquez Vez; Mariano Serrano Zaragoza con Natividad Martín García; José Abrodes Vidal con María Grovas López; y Marcelino Barreiro Pérez con María Rego Ferreira.

Las terceras de Fernando Casal Vázquez con Esperanza Olga Rouco Martínez; Emilio Longa Teijeiro con Joaquina Marcelina Galdó Dopico; Victoriano Medina Sánchez con María Concepción Caro Aguilar; y Juan Angel Vázquez Caruncho con Matilde Romero Rubal.

**Representante**  
Importante litografía - Offset de Barcelona necesita para Santiago. Escribir al núm. 9707, Vergara, 11. - Barcelona.

# "Egipto defenderá a toda costa su soberanía"

(VIENE DE PRIMERA PAGINA)

El día de ayer, constituye un acto de conspiración cuyo objetivo es entorpecer la navegación por el Canal, postura que ha desprestigiado enormemente a Francia e Inglaterra.

Al referirse a la asociación de usuarios del Canal de Suez en dirección norte, Nasser dijo que el Occidente "trataba de formar una entidad para evitar que los ingresos del Canal pasen directamente a manos egipcias lo que constituía una violación del Tratado de Constantinopla. Dos asociaciones diferentes no pueden dirigir al mismo tiempo el Canal y es imposible que esa entidad prohiba los ingresos a menos que se pretenda que nosotros formemos también parte de otra asociación que intervenga los ingresos de los muelles de Londres. Deseo repetir que rechazaremos la fuerza con la fuerza y que lucharemos contra aquellos que hagan la guerra. Cualquier extranjero que entre en Egipto contra nuestra voluntad no se mantendrá vivo".

Nasser terminó diciendo que "Egipto luchará en guerra organizada tanto como en guerrillas y cualquier país que se enfrente a nosotros se encontrará también contra todos los Estados árabes". — Efe.

**LAS AUTORIDADES EGIPCIAS ASEGURAN QUE PODRIAN MANTENER EL TRAFICO NORMAL EN EL CANAL**

EL CAIRO, 15. — En las primeras horas de esta mañana ha iniciado el cruce por el Canal el primer convoy sin pilotos occidentales.

Trece buques han salido de Port Said a las 2 de la madrugada (hora española) con la ayuda de los pilotos egipcios, griegos y de otras nacionalidades que continúan en sus puestos después de la retirada masiva de la mayor parte de los prácticos occidentales en la pasada noche.

Ayer llegó al Cairo un grupo de pilotos rusos dispuestos para trabajar en el Canal pero tardarán todavía algunas semanas en estar en condiciones de poder dirigir la navegación con eficacia.

El periódico "Al Akhbar" dice que el número de rusos es de 25. Los pocos prácticos que trabajan actualmente en el Canal tienen que conducir el tráfico de un extremo a otro del mismo sin posibilidad de ser relevados. Anteriormente los pilotos se cambiaban en Ismailia, situada en el centro de la vía marítima.

Otro convoy ha salido con dirección al Norte a las 6 de la mañana (hora española).

El Presidente egipcio, Gamal Abdel Nasser pronunció esta mañana un discurso dirigido a los cadetes de las fuerzas aéreas egipcias que, según los observadores, es probable sea de gran importancia.

Nasser acostumbró a pronunciar sus trascendentales discursos políticos al dirigirse a los cadetes de las diversas Armas del Ejército egipcio, por ello, se espera que hoy conteste a la propuesta occidental para la formación de la asociación de usuarios.

A pesar del abandono del trabajo por la mayor parte de los pilotos del Canal y el elevado número de buques que esperan cruzarlo, las autoridades egipcias manifiesta estar seguras de poder mantener el tráfico a su ritmo normal.

Un funcionario egipcio ha acusado a Inglaterra y Francia de aumentar deliberadamente el número de buques para dificultar a Egipto la tarea de mantener el tráfico; sin embargo, las autoridades egipcias han modificado el sistema de navegación "para garantizar el paso normal de los convoyes en la forma más satisfactoria". — Efe.

**NUEVAS INSTRUCCIONES AL PERSONAL DE LA COMPANIA DEL CANAL DE SUEZ**

EL CAIRO, 15. — En una circular distribuida hoy en Ismailia, la compañía egipcia del Canal de Suez ha cursado nuevas instrucciones a su personal.

Las circulares, dicen: "Las autoridades administrativas han adoptado toda clase de medidas para asegurar la normalidad del funcionamiento del Canal. El sistema de trabajo para los pilotos, ha sido modificado, en beneficio de los propios pilotos y para reducir, cuanto sea posible, el esfuerzo realizado en las operaciones. — Efe.

### CONVOY QUE CRUZA EL CANAL EN DIRECCION SEPTENTRIONAL

EL CAIRO, 15. — El convoy que cruza el Canal de Suez en dirección norte, ha salido de Suez a las 0,540 (hora española) y está compuesto por 31 buques encabezados por el petrolero francés, "Bumalte". Cuatro horas antes había partido de Port Said el convoy de 13 buques con destino a Suez.

En el primero de los convoyes referidos, 26 buques van pilotados por prácticos egipcios y el resto por pilotos no identificados.

Las condiciones climatológicas son de tiempo claro aunque con cielo nuboso. — Efe.

**GAITSKELL, PIDE A EDEN QUE ACLARE LA POSICION DEL GOBIERNO BRITANICO EN LA DISPUTA DE SUEZ**

LONDRES, 15. — El jefe del partido laborista, Gaitskell, ha pedido en una reunión de los Comunes al primer ministro Eden que aclare el confusivo existente en torno a las intenciones del Gobierno de S. M. de emplear la fuerza armada en la disputa del Canal. — Efe.

**"LAS CONCENTRACIONES MILITARES ANGLOFRANCESAS EN EL MEDITERRANEO ORIENTAL PUEDEN TRAER UNA GUERRA EN GRAN ESCALA"**

DECLARACION DEL GOBIERNO SOVIETICO

ESTOCOLMO, 15. — En Moscú, el Gobierno soviético ha facilitado una declaración sobre la crisis del Canal de Suez. Esta declaración ha sido divulgada por Radio Moscú.

En ella Rusia hace constar que las amenazas hacia Egipto por parte de Francia e Inglaterra, colocan a la paz en una situación muy precaria. "Las concentraciones militares anglofrancesas en el Mediterráneo Oriental pueden traer una guerra en gran escala".

El periódico "Al Akhbar" dice que el número de rusos es de 25. Los pocos prácticos que trabajan actualmente en el Canal tienen que conducir el tráfico de un extremo a otro del mismo sin posibilidad de ser relevados. Anteriormente los pilotos se cambiaban en Ismailia, situada en el centro de la vía marítima.

Otro convoy ha salido con dirección al Norte a las 6 de la mañana (hora española).

El Presidente egipcio, Gamal Abdel Nasser pronunció esta mañana un discurso dirigido a los cadetes de las fuerzas aéreas egipcias que, según los observadores, es probable sea de gran importancia.

Nasser acostumbró a pronunciar sus trascendentales discursos políticos al dirigirse a los cadetes de las diversas Armas del Ejército egipcio, por ello, se espera que hoy conteste a la propuesta occidental para la formación de la asociación de usuarios.

A pesar del abandono del trabajo por la mayor parte de los pilotos del Canal y el elevado número de buques que esperan cruzarlo, las autoridades egipcias manifiesta estar seguras de poder mantener el tráfico a su ritmo normal.

Un funcionario egipcio ha acusado a Inglaterra y Francia de aumentar deliberadamente el número de buques para dificultar a Egipto la tarea de mantener el tráfico; sin embargo, las autoridades egipcias han modificado el sistema de navegación "para garantizar el paso normal de los convoyes en la forma más satisfactoria". — Efe.

**NUEVAS INSTRUCCIONES AL PERSONAL DE LA COMPANIA DEL CANAL DE SUEZ**

EL CAIRO, 15. — En una circular distribuida hoy en Ismailia, la compañía egipcia del Canal de Suez ha cursado nuevas instrucciones a su personal.

Las circulares, dicen: "Las autoridades administrativas han adoptado toda clase de medidas para asegurar la normalidad del funcionamiento del Canal. El sistema de trabajo para los pilotos, ha sido modificado, en beneficio de los propios pilotos y para reducir, cuanto sea posible, el esfuerzo realizado en las operaciones. — Efe.

# SOCIEDAD

**ENLACE DIAZ MONTERO-VELASCO SANCHEZ**

Se celebró en Turón (Asturias), el enlace de la encantadora señorita ferrolana, Cheres Velasco Sánchez, con el joven abogado, don Eloy Díaz Montero, del comercio de Juvia. La boda constituyó un acontecimiento por el señalado nivel social de los contrayentes. Ofició el párroco de la feligresía, don Heliodoro Méndez Díaz, que pronunció una elocuente plática.

Fueron padrinos la madre del contrayente, doña Sofía Montero, viuda de Díaz Basco, y el hermano político de la desposada, don Andrés Fernández, industrial de Turón. Como testigos, por la novia, firmaron el acta matrimonial, don Rodrigo Núñez Velasco, don César Díaz Novo y don Valentín Velasco y Sánchez; y por el contrayente, sus tios don Pedro y don Teodoro Díaz Basco; don Ramón Suárez Varela y don Pedro Díaz Montero. A la ceremonia religiosa asistió selecta concurrencia que después se trasladó al Casino de Turón, en donde fué espléndidamente obsequiada.

Los nuevos señores de Díaz Montero recibieron numerosas felicitaciones. Salieron de viaje de novios, para fijar su residencia en Juvia (Ferrol).

**EL MARQUES DE SANTA CRUZ DE RIVADULLA**

Después de haber permanecido una larga temporada en Galicia, ha regresado a Madrid, de su pazo de Santa Cruz y acompañado de su distinguida familia, el ilustre general de división, Excmo. Sr. D. Luis Armada de los Ríos, marqués de Santa Cruz de Rivadulla.

**INTERVENCION QUIRURGICA**  
En el Hospital Provincial de Pontevedra ha sido sometido a una intervención quirúrgica el catedrático de Derecho Internacional, representante de España en la Unesco y director del Colegio Español de la Ciudad Universitaria de París, don Antoni. Poch y Gutiérrez de Caviedes, que ha salido de aquella capital para Villajuan a fin de pasar en esta villa una temporada de convalecencia.

... por su porte, por su distinción, denotaba fácilmente que su memorable calidad del traje, era de las PANERIAS...

**NATALICIOS**  
En el Sanatorio Nuestra Señora de la Esperanza y asistida por el doctor de Costa, ha dado a luz una hermosa niña, primogénita del matrimonio, la joven esposa del doctor don Agustín Sixto Seco. Tanto la madre como la recién nacida gozan de perfecto estado. Enhorabuena.

En el Ferrol el Caudillo ha dado a luz un niño, el primogénito de su matrimonio, la señora del alférez de navío, embarcado en el buque-escuela "Galates" don Santiago Antón Pérez Pardo (ella Mary Gloria Armada Franco).

Nuestra más cordial enhorabuena al joven matrimonio, así como a los abuelos y bisabuelos, los señores de Antón don Santiago), vicealmirante de la Armada, y de Franco (don Carlos), general de Intendencia de al Armada, respectivamente.

**VIAJES**  
Precedente de Cando, donde ha pasado una temporada, regresó a Santiago nuestro querido amigo el administrador de Editorial Compostela S. A., don Francisco Vázquez Méndez, acompañado de su distinguida esposa e hijos.

Del Castillo de Monte Real, en Bayona (Vigo), ha regresado a Madrid, con su familia, don Angel Berchiano.

De Portosín ha regresado a Santiago, con su esposa e hijos, don Alejandro Bermúdez Coira.

Del Puerto del Son, don Jesús Rodríguez Freire y familia.  
De Carballo, el notario don German Romero Lena.  
De San Adrián del Valle, en La Bañeza (León), don Aurelio Santiago Cascón.

De Riveira, con su familia, don Jesús Labarta Maribona.  
De La Coruña, don Alejandro Pérez Labarta, con su esposa e hijos.  
De Páramos, el beneficiario de la Catedral don Manuel Linares González.

De Escarón, en Monforte, el profesor de la Graduada don José Benito Lamela.  
De Rianjo, con su familia, don Manuel Alberde.  
De Riveira, don Alfonso Díaz Cardama, acompañado de su familia.  
De Santiago ha salido para Caldas de Reyes, don Ulpiano Floré Trobaso.  
Para Dormei (Gellió), don Fernando Cimadevila Cardeiro.  
Para Santa Eulalia de Oza, doña María del Carmen Martínez Cereijo.  
Y para Gastrar (Sergude), doña Dolores Núñez González.

**VICIOS**  
En clásicos o creaciones con dibujos calados, presentamos una colección que le entusiasmará para sus vestidos de campo o playa.

También nuevos colores en bordados de algodón o seda y estampados modernos muy lavables. En trajes de baño, sus elegantes modéls de Jantun, Colibri o Emo y sus mejores complementos en albornoces y toallas de baño de brillante colorido.

Y, para un mejor descanso en sus vacaciones... la ropa interior de nylon se lava sin sentir.

**ALMACENES OLMEDO**  
Total, 3 SANTIAGO

**GUIA MORAL SANTIAGO**

**PRINCIPAL:** "Locuras de Varano". — 3. R. Mayores, con reparos.

**YAGO:** "Como casarse con un millonario". — 3. Mayores.

**CAPITOL:** "Hombre o demonio". — Carecemos de censura.

**SALON:** "El temible Robin Hood". — Todos.

**METROPOLE:** "Los jóvenes amantes". — 3. Mayores.

**AVENIDA:** "Surocos de sangre". — Carecemos de censura.

**FERROL**

**AVENIDA:** "Sitting Bull". — Carecemos de censura.

**CALLAO:** "Rebelión en el fuerte". — 2. Jóvenes.

**JOFFE:** "Tarde de toros". — 1. Todos.

**CAPITOL:** "El signo de Venus". — 3. R. Mayores, con reparos.

**CINEMA:** "Africa bajo el mar". — Carecemos de censura.

**RENA:** "Espadas cruzadas". — 3. Mayores.

**MADRID-PARIS:** "Sería de día, no sería de noche". — Carecemos de censura.

**EN VARIEDADES Y REVISTAS**

la calificación es la del día de estreno en Madrid. Dada la variabilidad del género, la Oficina Nacional no responde de la que puedan merecer en sus sucesivas representaciones.

**PAPELERIA COMPOSTELA**

**MIQUEL COBALLEZ BERO**

**LA CASA DE LAS ESTILOGRAFICAS**

Cinco Calles, 2 Santiago Teléfono 2217

**Doctor GALLEGO OCULISTA**

No consulta los MIERCOLES durante el verano

Rúa Nueva, 32 - Teléf. 116D - SANTIAGO

**ATENCION**

Brillantes, diamantes, perlas, oro, plata, platino, por destacar paga mucho

LA OCASION

Canalejas 116 FERR

**Juan Garcia Filgueira**

**TALLER DE FONTANERIA**

**EL FERROL DEL CAUDILLO**

Coruña, 26, bajo. — Tel. 1753

Especialidad en trabajos de zinc e instalaciones de agua con termo sifón.

Estudios y presupuestos gratuitos

**EL CORREO GALLEGO**

se vende en ORDENES, en el kiosco de D. Manuel Concheiro.

En BETANZOS, el correspondiente D. Jesús Póse Prieto.

En VILLALBA, en el establecimiento de la Viuda de García Hermida, Plaza del Castillo, 6.

En VILLANUEVA DE LORENANA, en el Ultramarinos de D. Manuel López y López.

En VIVERO, en la Imprenta Neira.

En PUNTADEUME, en el establecimiento de D. Eduardo López Lema, Real, 4.

**Academia Alcázar**

CAR. ENAL PAYA, 6. — SANTIAGO

ESTUDIOS COMERCIALES (Peritaje y Profesorado Mercantil)

TAQUI-MECANOGRAFIA (Máquinas de Oficina)

INGLES-FRANCES (enseñanza práctica con discos)

INGRESO BANCA (privada y de España)

Director: JESUS A. NEGREIRA, Profesor e Intendente Mercantil

**Sastrería SMYGAL**

Próxima Inauguración en Calderería, 36

**SANTIAGO**

**ALGO INTERESANTE PARA TODOS EN LA PILARICA**

(LA REINA DEL VESTIR)

Liquidamos para hacer sitio a lo de invierno. Americanas Cheyrol caballero estupidas, de 250 pesetas a 125 y 140.

GABARDINAS caballero, buenisimas, de 600 pesetas a 375.

CHAQUETAS faena, caballero de 85.

TRAJES CABALLERO y niños a mitad de su precio.

CHAQUETAS señora, algodón, a 24 pesetas.

CHAQUETAS y REBOCAS, señora, en lana, de 50 a 55 pesetas.

CAZADORAS, niño, a 9 pesetas. COMBINACIONES señora, a 12 pesetas, y otros muchos artículos por este orden. Canalejas, 54, Ferrol

## Anuncios por palabras

**ALQUILERES**  
SE ALQUILA segundo piso casa 127 calle General Franco. Razón en el primer piso. Ferrol.

**ALQUILO** bajo, propio para paraje o almacén. Ronda, 13-14. Razón Cerreteras, 7. Santiago.

**AUTOMOVILES**  
VENDO magnífico "GMC" en guerra, 3 diferencias, con basculante, Garage Gómez, Marcial del Adalá, 11. Teléfono, 7672. Coruña.

VENDO magnífico Ford H.P. cambio por camioneta buen estado de 700 a 1.000 Kilos. Informar Bar Alameda, Santiago.

**COMPRA-VENTA**  
FARMACIA, vendese en Coruña, bien situada, buena venta, por ausentearse (absteniéndose curiosos). Informar Manue B. García, Ciudad de Lugo, 22-bajo, Coruña.

**COMPRO** sables, copas y objetos usados. Avisan del paso a domicilio. Canalejas, 142. — Tel. 2306 Ferrol.

**TOLDOS** PARA camiones. Trajes de agua. Representante: Jesús Millaresno, Avenida Generalísimo, 44. Teléfono 3267. Ferrol.

**MAQUINAS PUNTO**. Paquetada. Procedimiento italiano. Aparato auxiliar JACQUIERS para toda clase de dibujos. Máximas garantías. Fallidilla de IMPERIO, Monte ra, 32.—Madrid.

**FINCAS**  
VENDASE casa planta baja, libre, nueva construcción, tres habitaciones, baño, comedor. Kárion Pasquinos, 53. Santiago.

SE VENDEN solares en Verea Castilla Avenid.

del Estadio y carreteras de Juba; casa dos ferros tierra en Viladóniga. Razón: Subalcara, 26-2. — Ferrol.

VENDO casa, tres plantas, dos libros a cien metros del mercado, Instituto Universitario. Pejiño Abajo 32-19. Santiago.

VENDO casa seminueva eléctrica, entera o por pisos. Informar Castalejas, 81-19, izquierda. — Ferrol.

VENTA casa con tierras y monte—Oureiro—Las Cobas Narón. Gran oportunidad. Informar misma casa.

VENDO casa Suterros número 2, tres plantas y nueva cocina. Razón: Pego de Abajo, sán. 4. De 6 a 7 tarde. — Santiago

VENDESE CHALET construcción moderna, cuatro ferros tierra, (matas) (libre). AGENCIA ROCA, Gen ral Franco 81.—Ferrol.

VENDESE FINCA 22 ferros tierra, frutales granja, (libre). AGENCIA ROCA, General Franco 81.— Ferrol.

VENDESE casa Calle Rubalcava cuatro plantas, bajo libre. AGENCIA ROCA, Gen. Franco 81-19 Ferrol.

VENDESE casa tres plantas construcción moderna. RENTA 960 Pts. PRECIO 160.000 Pts. AGENCIA ROCA, Ferrol.

VENDESE casa tres plantas, con ático (LIBRE) PRECIO 125.000 Pts. AGENCIA ROCA, General Franco 81.— Ferrol.

QUIEREN USTEDES VENDER SUS FINCAS TANTO RUSICAS COMO URBANAS? INFORMESE AGENCIA ROCA General Franco, Ferrol.

VENDO casa con huerta, vivienda libre, buena construcción. Razón Basquinos, 35. Santiago.

CASA nueva con huerta, libre cerca Seminario Menor vendido. Informar: Casas Reales 38. Santiago.

IRASPASOS  
TRASPASO bajo con marfucula y vivienda en Tras Santa Isabel, 6. Razón es el mismo. Santiago.

TRASPASO bodega en mejores condiciones con vivienda, facilidades pago. Informar esta Administración. Santiago.

TRASPASASE paquetería poco dinero sitio inmejorable AGENCIA ROCA, General Franco 18-90. Ferrol.

TRASPASASE bajo en lo más céntrico calle General Franco. Informarse en AGENCIA ROCA Teléfono 18-90. Ferrol.

**VARIOS**  
ACADEMIA Conductora de Automóviles Fernando Rey Enseñanza garantizada. Rápida obtención de carnet. San Andrés 164 primero.— La Coruña.

SE NECESITA chica para cojer puntos de medias. Razón Rúa del Villar, 20. Los Madriños, Santiago.

AGENCIAS: PUBLICIDAD "METEORO" en Prensa, Radio y Cine. Disponibles, Fotografías, Carteles, etcétera. CALVO SOTELO, 50.—Teléfono, 2645.— FERROL

SE PRECISAN OPERARIOS destajistas electricos. Rafael y Vicente.— Ferrol

# Todos los deportes

## Claves del Tanteador Dardo

Correspondientes a la 2.ª Jornada del Campeonato de Liga del 16 de Septiembre de 1956

### PRIMERA DIVISION

<b>C</b>	Español R. Madrid	<b>T</b>	Valladolid Barcelona
	Oasuna R. Sociedad		Sevilla Valencia
	Celta Lal Palmas		R. Jaén Coruña.
<b>E</b>	<b>R</b>	<b>A</b>	At. Madrid At. Bilbao

### Partidos 2.ª División que figuran en quiniela

<b>H</b>	Extremadura Tenerife.	<b>S</b>	S. Fernando Mestalla
	Ferrol Girona		Caudal Oviedo
<b>J</b>	<b>P</b>	<b>X</b>	Hércules Granada
			<b>Z</b>

## LA LIGA, HOY CELTA-LAS PALMAS Y JAEN-DEPORTIVO

No fueron todo lo satisfactorios que hubiéramos deseado los "ensayos" de conjunto efectuados por el Celta de Madrid y el Deportivo antes de que se pusiera en marcha la competición nacional de Liga. Y ante un precedente, nos avisa un poco meteros en el intrincado camino de los pronósticos, que en este ángulo lo encontramos muy arriesgado. Si ustedes recuerdan las actividades de uno y otro equipo en la fase preparatoria convendrán con nosotros en esa misma apreciación.

El comienzo de la Liga fué particularmente catastrófico para el Deportivo, a quien "uplastó" el Atlético de Madrid en el Estadio de Riazor con cierta facilidad y una contundencia tan acusada en el marcador que eso mismo es lo que más nos colaba en el momento de analizar su panorama de hoy en Jaén. Los coruñeses han tenido, pues, un tropiezo que pudiera ser, por otra parte, aleccionador y al mismo tiempo acicate para posteriores partidos. Si tal efecto tuviese, tendría que empezar dando hoy la vuelta a la lógica, acizandose en terreno jienense con un resultado ventajoso. ¡Pero nos parece tan quimérico...! Los de Jaén, acomodados nuevamente en la División de Honor, constituyen mayor baluarte que nunca para el Deportivo y lo más probable es que sean ellos los que determinen el desenlace de un partido en el que los gallegos tenemos tanto interés. Debe triunfar el Jaén. Lo otro sería una sorpresa de las grandes.

La eficacia celta tampoco es mayor, no se crea otra cosa. Si bien en Zaragoza podrá por escaso margen y tuvo ocasión de dar un rumbo favorable al juego, se demostró prácticamente que el Celta tiene mucho que reajustar. Pero tratándose de que juega en campo propio, es del caso señalarle como uno de los favoritos de la jornada. La resistencia de Las Palmas exigirá de los vigueses un esfuerzo mancomunado —jugadores y público— sin el cual el Celta podría verse abocado a un revés cualquiera.

Lo imprevisto puede producirse en Valladolid y no lo decimos precisamente porque nos parezca que el Barcelona puede ser el ganador, sino que nos asalta el presentimiento que sus pretensiones de puntuar van a quedarse en el aire. El Valladolid remozado de esta temporada saldrá a batirse con el máximo ardor, cuanto más fuerte es su contrincante. El mismo parecer merece el choque Español-Real Madrid, de fuerzas desiguales y de suplantación madrileña, claro está, pero sujeto al empeño con que se mueva en el área blanca la delantera del conjunto catalán.

En el Estadio Metropolitano se enfrentan el Atlético de Madrid y el Atlético de Bilbao. Aquí tenemos, en cambio, una incógnita mayúscula, un difícil de despegar que preferimos soslayarla. Un empate estaría muy ajustado al perfil del acontecimiento.

El Valencia rendirá visita al Sevilla con todas las esperanzas imaginables de arrancar algún punto, pero predispuesto, en buena lógica, a regresar con las manos vacías. Los sevillistas dieron a entender el domingo pasado en San Sebastián que son una de las formaciones más logradas del actual torneo de Liga.

Al Oasuna se le presenta una buena oportunidad de hacerse con los dos primeros puntos de la temporada, a costa de la Real Sociedad.

## Inauguración de temporada en el Campo de Santa Isabel

# Esta tarde se enfrentarán en partido de Tercera División el Zeltia de Porriño y el Club Santiago

Se inauguró en el Campo Municipal de Santa Isabel la temporada oficial de fútbol, con la reapertura del Club Santiago en la Tercera División. La jornada nos la depara frente al Zeltia de Porriño, debutando en dicha categoría.

Una vez más insistimos en la importancia que encierra este choque futbolístico, que acapara la atención de los aficionados santiaguenses.

El interés del público se centra en el equipo local y asimismo en las magníficas referencias que se tienen del "once" visitante, lisonjo en cierto modo pero con ganas de lucirse en la Tercera División.

La inauguración de la temporada en Santa Isabel se perfila muy satisfactoria para nuestros colores, ya que el triunfo del Santiago en Puenteareas abre horizontes de esperanza, aunque luego resulte que los jugadores tengan que emplearse con el mayor ahínco para arrotarse otra victoria.

No se puede esperar, ni mucho menos, que haya una auténtica perfección en las filas del Santiago, pero sí tenemos la seguridad de que cuenta con jugadores de indubitable clase y con personalidad suficiente para llevar al equipo a uno de los puestos de honor en la tabla de Puntos. El Club Santiago irrumpe de nuevo en la Tercera División con aspiraciones justificadas y esto lo iremos viendo paulatinamente. Quizá hoy se perfila su rumbo tomando por base el partido contra el Zeltia de Porriño.

Ya quisieramos poder decir que la jornada de esta tarde era también

de gala en cuanto al Estadio, pero aun sabiendo que nuestras ilusiones se vieron frustradas en esta ocasión —la ilusión de tener un Estadio decente— la masa de aficionados se impudró el sacrificio de congregarse en los derruidos graderos de Santa Isabel donde estos días se han efectuado algunas reparaciones en beneficio del público.

Los jugadores del equipo santiagués se concentraron ayer tarde en el local social, donde les dirigió una lección teórica el entrenador Carolo. Esto ha completado la metódica preparación efectuada durante la semana.

No bebemos a punto fijo la alrección que presentará contra el Zeltia, pero tal vez sea la misma que ganó en Puenteareas. Así pues saldrán a vérselas con los de Porriño: Sanniguel; Docanto, Nando, Chucho; Cea, Román; Miragaya, Veloso, Jano, Pepiño y José Luis. Sobre el papel es todo un señor conjunto, que esperamos rinda de manera positiva en el interesante partido de hoy, que dará comienzo a las cinco en punto.—A.

## El Zaragoza empató en Las Cortes con el Condal (0-0)

### Partido de juego insulso y técnica rudimentaria

BARCELONA, 15. — Condal, 0; Zaragoza, 0. Alineaciones: Condal: Goicolea; Simó, Rodri, Castañer; Gorzálvo III, Duró, Basora II, Moll, Belles, Moya y Navarro II. Zaragoza: Las Heras; Torres, Alustiza, Bernal; Villegas, Gil; Paris, Estiragues, Domingo, Mayoral y Valdés. Mal partido, de juego insulso y técnica muy rudimentaria en ambos conjuntos, que actuaron a base de dureza en las zagas e ineficacia en las ocultas.

retirarse del campo para no reaparecer. El Condal sacó siete saques de esquina y el Zaragoza tres.

Los últimos minutos transcurrieron con pérdida de tiempo por parte del Zaragoza, siendo protestada su actitud por el público, que llenaba más de la mitad del campo de Las Cortes, aducidos que durante todo el encuentro se mostraban imparciales.

Por el Condal, destacaron Rodri, los dos medios volantes y algunos destellos de Moll, el mejor jugador de este equipo, pero poco trabajador. En el Zaragoza, la figura destacada —el mejor jugador sobre el terreno, lo que le valieron muchas ovaciones— fué el defensor central Alustiza, las secundado por Torres. Todos los jugadores aragoneses se emplearon con mayor decisión y coraje, que sus adversarios, mereciendo ser también destacados los dos medios volantes, Domingo y Valdés.

Arbitró el colegiado señor Novella, mal se dejó llevar en momentos por las brusquedades empleadas en el juego por ambos adversarios.—Alfil.

## Vuelta Ciclista a los Pirineos

### Serra, ganador de la tercera etapa

ANDORRA, 15. — El ganador de la tercera etapa de la Vuelta Ciclista a los Pirineos ha sido el corredor Serra, seguido de Gelebert. Entraron en la meta con más de dos minutos de ventaja sobre sus más inmediatos seguidores.

La etapa de hoy, tercera de la Vuelta, comprendía el recorrido desde Perpignan a Andorra, con un total de 171 kilómetros y escaladas en los formidables collados de Montlouis, Puy-morren y Envaliers, de 1.600, 1.900 y 2.400 metros de altura, respectivamente.—Alfil.

Dominió inicialmente el Zaragoza, que se mostró en algunos momentos peligroso, pero nunca dentro del área, hasta que reaccionó el Condal, al cuarto de hora y en el área aragonesa se registran algunas brusquedades que el público abucea. En este dominio local destaca una falta sacada por Moll que cede en corto a Gorzálvo y éste envía un tiro raso que Las Heras, desvia apuradamente a córner. Continúa el juego sin nada destacable, hasta los veintiseis minutos, en que al ir a despejar el balón Castañer, mete la cabeza Pares y recibe un fuerte patadón, que le obliga a ser retirado del terreno de juego, inconsciente. El primer tiempo finaliza con empate a cero.

En el descanso el doctor Cabot que había asistido al jugador zaragozano Pares, manifestó que sufría una contusión con desviación del tabique nasal, que había sido ya restada y ligera conmoción con amnesia parcial. Respuesta el jugador Pares reapareció en la segunda parte.

Iniciado el juego se reanuda con las mismas características del anterior. A los ocho minutos en una escapada de Mayoral, Simó, le agarra del brazo, justamente en el ángulo del área y el árbitro señala la falta fuera de la misma, en medio de una bronca épica. El aburrimiento es absoluto y cabe registrar tan solo en este tiempo un tiro de Domingo de cerca, que detiene Goicolea y otra casi inmediatamente de Moll, que sujeta Las Heras, cuando iban quince minutos y un tercero de Valdés, a los treinta y ocho minutos, en el que el balón salió rozando el poste. A los treinta y cinco minutos se había lesionado el jugador que tuvo que

rada, que veremos al Club Ferrol, no quedará ni un solo aficionado sin acudir al Estadio para animarle. No sería mala despedida para Manolo Tajuelo, secretario del Club ferrolano, que cesa en el cargo por ausentarse de la ciudad departamental, un triunfo rotundo del equipo por el cual tanto ha trabajado. ¿Verdad, Pepe?—J. M.

**Sanatorio de la Merced**  
Director  
**Julio Fernández Hernández**  
MEDICO — CIRUJANO  
Partos y enfermedades de la mujer  
Consulta: Rúa de Villa, 2.ª  
Horas: De 12 a 3 y de 4 a 6  
SANTIAGO Teléfono 1925

**M. de Acosta**  
MEDICO CIRUJANO  
Partos y enfermedades de la mujer  
Altamira, 3.—Teléfono, 1299  
Santiago de Compostela

**J. Pardo Bedía**  
MEDICO OCULISTA  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6  
Dolores, 69, primero  
FERROL

**AHORA SE ABONAN LOS PRADOS CON ESCORIAS THOMAS**  
Si no las encuentra en su proveedor habitual, pídalas a DROGUERIA CENTRAL—Montero Rios 12, SANTIAGO DE COMPOSTELA—Dolores, 67; EL FERROL DEL CAUDILLO—Reina, 11, LUGO.—Transv., de la Estación, ORFNEZ.

## Interesante encuentro Girona - Ferrol, a las cinco de la tarde

### Ambos equipos se reservan la alineación hasta el último momento

El primer encuentro futbolístico de esta temporada en el Estadio Manolo Rivera, segundo de la competición de Liga, se presenta con el atractivo de la incertidumbre en lo que a las alineaciones se refiere. Tanto el Girona, que a las primeras horas de la tarde de ayer llegó a Ferrol, como el equipo departamental, ha hecho público unas listas con los nombres de los jugadores convocados, pero no las alineaciones. Sin duda alguna que los entrenadores de los dos equipos poseen alguna "arma secreta" para sacar un par de equipos que nos brinden la ocasión de salir satisfechos.

Por galantería con los visitantes, daremos cuenta primero de los nombres de los muchachos que Aldecoa, ex jugador del Barcelona y ahora entrenador del Girona ha traído consigo y has' nos vamos a permitir hacer el equipo. Ponamos: Calpe; Pa...

y Muñoz; Fábregas y Romaguera y en la delantera Vidal, Blancaeras, Serrat, Rivera y Estels. Nos queda el portero Albaladejo, el volante Pujolrás, que son los que podrían hacer variar esta alineación dada por nuestra cuenta.

Juanito Vázquez puede presentar también diversas alineaciones, pero por los jugadores que figuran en la lista probablemente los que salten al campo sean: Manolo; José Carlos, Ton, Sánchez; Antelo, Somozas; Félix, Padrón, Malpica, Seijas y Alcalde.

Nos queda Ramiro, portero, que como Manolo son nuevos en nuestro campo. Arca I, que puede ocupar un puesto en la defensa y Rafael Franco, que dejarg haría variar la línea delantera figurando como interior, caso de quedar Alcalde o pasado Seijas al extremo y en el banquillo se quedase Alcalde. El entrenador Vázquez tiene la palabra. En este equipo caben más variaciones que en el visitante.

Finalmente recordemos a los lectores que el árbitro designado es el señor Teja, del Colegio de Cantabria y que el encuentro comenzará a las cinco de la tarde.

Confiamos en que por ser éste primer partido oficial de la actual tempo-

**SANTOS L. CASADO**  
Medicina Interna. Rayos X  
Dr. TEIJEIRO, 4 - SANTIAGO

**IBERIA RADIO**  
EL ECO del MUNDO EN SU HOGAR  
Quince modelos Quince precios pero una sola CALIDAD  
CORTADO y PLAZOS  
**CASA SIGMA • Sagasta, 14 - FERROL**

**«ALMACENES»**  
**TACA**  
EL FERROL DEL CAUDILLO

## PRIMER SORTEO DE UNA MOTO

En combinación con la Lotería Nacional de Navidad  
Al efectuar sus compras solicite los números para este sorteo

**NUEVAS CREACIONES EN**  
plisados  
tintorería  
**AMIGO**

**Coches plegables**  
CONTADO PLAZOS  
**CASA SIGMA • Sagasta 14 • Ferrol**

LA DURACION Y CONSERVACION DE SUS ROPAS consiste en una perfecta limpieza en seco (dónde?) en la  
**TINTORERIA "IDEAL"**  
en plisados disponemos de los últimos modelos  
Primo de Rivera, 51 Teléfono, 24-15  
**EL FERROL DEL CAUDILLO**

**«CALZADOS»**  
**La Fábrica**  
Galiano, 39  
**EL FERROL DEL CAUDILLO**

# ANUNCIO

Se venden dos lanchas nuevas de 25 y 30 toneladas, respectivamente. Darán razón Casa Cervera, Puente de Porco. M.T.N.O.



## HOY

La mujer más escultural del mundo en la película cumbre de su carrera artística

### EL SIGNO de VENUS

MONUMENTAL ESTRENO  
Por  
SOFIA LOREN  
VITTORIO DE SICA  
Y  
RAF. VALLONE

A las 6, 8 y 11  
(Para mayores)

Además, complemento:  
"EL CIRCO"



## HOY

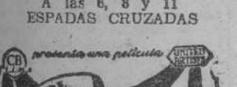
A las 4, 6, 8 y 11  
(SOFIA LOREN)

escena de "anatómicos" encantos... sobre el salvaje paisaje africano y en las profundidades del Mar Rojo

### ESTRENO EN ESPLENDIDO COLOR!

## AFRICA bajo el mar

(EXCEPCIONAL GRAN EXITO!)  
(Menores)

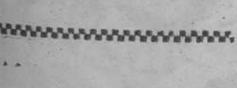


## HOY

A las 6, 8 y 11  
ESPADAS CRUZADAS



(Autorizada mayores)  
Complemento: NO-DO  
A las 3-30: Gran Infantil  
"VENGANZA TEJANA"



## HOY

A las 6, 8 y 11

### Seria de día, coqueta de noche

(Tecnicolor)

Una trama deliciosa interpretada por la pareja más prestigiosa de Hollywood

LORETTA YOUNG  
Y  
JOSEPH COTTEN  
(Autorizada mayores 16 años)  
Complemento: NO-DO  
A las 4: GRAN INFANTIL

# PRECIOS QUE INVITAN A COMPRAR

- Bolgrafo superior Sorli 5 ptas
- Magnífica pluma estilográfica 10 "
- Juego 4 peines plex. 6 "
- Cepillo cabeza plex. 7.50 "
- Juego Naipes Fournier 7.50 "
- Cepillo ropa 6 "
- España gomo con jabón 5 "
- Dos frascos Sidol 5 "
- 18 marca ondas 5 "
- 2 pastillas jabón Best 5 "
- 3 soleros cristal tapa plex. 5 "
- Jabón baño y solvapés 5 "
- Desatascador lavabos 4 "
- Vaso plegable plex. 4 "
- Fundo plex. para gafas 6 "
- Cepillo dientes y estuche plex. 5 "
- 3 cojas betún 5 "
- 3 pailleros plex. 5 "
- Bicarbonato plástico 3.50 "
- Tijera costura 6 "



## TOBARIS

Real, 102 - EL FERROL

Ovillero plex. 20	Vaporizador plástico 12.50	Estuche costura completo 15
Paine plex. con estuche metal 10	Ventador gasolina 12.50	Polvora esmalte dorado 17.50
Porta-huevos plex. 12	Polillero 12	Talquera plex. 7.50
	sables plex. 6	

# FERROL AL DIA

## Reflejos SANTIAGO EVIA Vida religiosa

Con la solemnidad debida se ha inaugurado oficialmente la Casa Sindical de esta ciudad. La presencia del vicesecretario general del Movimiento, señor Salas Pombo, y del señor Solís, delegado nacional de Sindicatos, entre otras jerarquías y autoridades provinciales y locales dió al acto la importancia que merece.

Se inició con unas palabras del delegado comarcal de Sindicatos, nuestro entrañable amigo don Santiago Evia, y terminó con otras muy emocionadas suyas.

Entre ambas, la intervención del señor Solís, la magnífica disertación del señor Salas Pombo, y al final de su breve discurso, el público reconocimiento de unos méritos inestimables.

En tres palabras fueron sintetizados por el Vicesecretario General del Movimiento: lealtad, limpieza y eficacia, que pueden corresponder a capitania, camaradería y conianza, que pueden corresponder a la fraternidad y a la justicia.

Era cierto lo que decía: la historia traza de Santiago Evia a diario conocida y compartida, adquirida al irnos descubriendo y describiendo el señor Salas Pombo, señalados relieves; cuantos elogios le prodigó eran justa correspondencia a otros tantos momentos vividos a nuestro lado, en el diario desgarrar de inquietudes y esperanzas a los que no habíamos dado el valor debido.

Por eso comprendimos su emoción al recibir las insignias de la Orden de Caballeros y la imposibilidad de dar las gracias más que de una manera llana y brevisima. Lo comprendimos porque todos compartimos esa misma emoción, y estábamos orgullosos de contar entre nuestros amigos con quien servía como ejemplo ante propios y extraños.

"Comarada sencillo y ejemplar" le llamó don Diego Salas, y para nosotros sí antes lo era, mucho más de ahora en adelante.

Enhorabuena.

INTERINO

## Puerto Disposiciones de Marina

**PUERTO**  
Entrados.—Vapores: "Carmen Romero", de La Coruña, con carga general.  
"Rutilo", de Gijón, con carga general.  
"Carmelina", de Gijón, con carbón.  
Despachados.—Vapores: "Rutilo" para Bilbao, en lastre.  
"Carmen Romero", para Bilbao con su equipo.  
"Queenje", para La Coruña, en lastre.

**SIGMA**  
MUCHOS MODELOS  
UNA SOLA CALIDAD

**LAS MAREAS**  
Día 1. — Pleamares: 1.6 de la mañana y 1.27 de la tarde.  
Bajamares: 7.17 de la mañana y 7.38 de la tarde.  
Día 17. — Pleamares: 1.48 de la mañana y 2.9 de la tarde.  
Bajamares: 7.59 de la mañana y 8.20 de la tarde.

Se nombra instructor en la Escuela de Suboficiales, al comandante médico, don Jaime Guerrero Castro, en relevo del jefe médico del mismo empleo, don José Herrero Rodríguez.

—Se conceden dos meses de prórroga de licencia por enfermo, al teniente de navío, don Juan Reig de Argueso.

—Causa baja en la Armada, por fallecimiento, el alférez de Infantería de Marina, don Salvador Cabeza Valle.

—Idem idem por idem el capitán de fragata, don José María Saavedra Patiño.

—Idem idem por idem el teniente de navío, don Ramón Llamas Bernal.

—Se designa Jara el curso de ingreso en Cuerpo patentado, al sanitario mayor, don Eduardo Fernández Díaz, por renuncia del de su mismo empleo, don Francisco Donato Sierra.

—Se promueve al empleo de alférez, al brigada de Infantería de Marina, don Antonio del Río Colado.

## Mañana entrarán en este puerto dos fragatas colombianas

PERMANECERAN EN PUERTO HASTA EL MIERCOLES, Y EN HONOR DE SUS DOTACIONES HABRA VARIOS ACTOS

Para mañana, lunes, está prevista la entrada en puerto de dos fragatas de la Marina colombiana.

Son éstas las nombradas "Almirante Padilla" y "Almirante Brion", siendo jefe de la división, el capitán de fragata, don Carlos Prieto Silva.

El primero de los referidos buques, tiene como comandante al capitán de corbeta, don Eduardo Wils Olalla, y el segundo al jefe del mismo empleo, don Aurelio Bécero Valderrama. Tiene el "Padilla" 13 oficiales, y el "Brion", 12. El "Padilla" lleva a bordo cuatro alumnos y el "Brion", 66.

Suboficiales, 39, y, en total 167 de marinería. Estarán en Ferrol hasta el miércoles, día 19, a última hora de la tarde.

La entrada de ambos buques está anunciada para las ocho de la mañana, y a los efectos de saludo, fundó en la bahía el cazasubmarinos "Meteoro".

El Ayuntamiento, el Club de Regatas y el Casino, se disponen a obsequiar a los marinos colombianos.

Ha sido nombrado adjunto del jefe de la División, el capitán de corbeta, don Manuel Mans Quijano.

Es probable también, que, con motivo de la estancia en puerto de los referidos buques de guerra, venga mañana a esta ciudad, el Embajador de Colombia.

## SIGMA

El tiempo es oro, SIGMA es un tesoro

**REGISTRO CIVIL**  
Nacimientos. — Santiago Antón Armada, Josefina Real Martínez, Alfredo María Gil Gamundi, María de los Angeles López González, Francisco Javier Portia Rivera, Arturo Antonio Abel Seijas, María de Jesús Panegas Veiga.  
Matrimonios. — Manuel Irigo Lourés, con Antonia Seijas López; José Fernández Gómez, con María Dolores Rey Gómez.  
Defunciones. — Juan Manuel Lavandera Vázquez, de cuatro años; Santiago Piña, de dos meses.

## SIGMA

case, borda, incrusta, vainica, surco  
Facilidades de pago

## Otras noticias

**TOMBOLA DE CARIDAD**  
Turnos de señoras para el día 16. De 12 a 2: María Emilia Díaz, María Teresa Nuñez, Josefina Pedreira, Mercedes Pedreira, María Adriana Vázquez y Lolita Vergara.  
De 6 a 7:30: Aurea María Sánchez, Marisol Neira, María del Carmen Rosado, Pili Gil Montalbo, María del Carme Alcalá, Mar L. de Arce, Marisol Gavira y María del Carmen L. Rolandi.  
7:30 a 9: Chelidío Chao, Beatriz Moyle, María del Carmen Babio, Olga Rodríguez, Cúcama Cubilot, Tinda Rodríguez, Amalita Rodríguez y María del Carmen Borrado.

## CINE AVENIDA

PRESENTA SU PRIMER GRAN ESTRENO DE LA TEMPORADA, EN COLOSAL

### SITTING BULL

"CASTA DE GUERREROS"

CINEMASCOPE

DALE ROBERTSON  
MARY MURPHY  
J. CARROLL NAISH

EASTMAN COLOR  
Director  
SIDNEY SALKOW  
UNA PRODUCCION W. R. FRANK Y TELE-VOZ DE MEXICO

El más famoso jefe indio, al frente de todos los ejércitos de guerreros salvajes, en la más sangrienta contienda,  
"LITTLE BIG HORN!"  
¡La batalla más encarnizada del nacimiento de una nación!  
¡ESPECTACULAR! ¡MAJESTUOSA! ¡VERIDICA!  
UN FILM UNICO  
(TOLERADA MENORES)

De 9 a 10:30: María Pilar Vélaz, Gelines Blanco, Fícala Fernández, Alicia Martínez, Chula Lorenzo, Mariluz García, Aurora Barbosa y Manolita Rodríguez.

Turnos de señoras para el día 17. De 12 a 2: Charo Dolores, Marichu Bohío, Mercedes Romalde y Chucha Becerra.

De 6 a 7:30: María Luz Vázquez, Encarna Camiña, Corchita Fuentes, María Teresa Nuñez, Mercedes Rey, Remedios Espada, Sara Ceitón y Mercedes Carvajal.

De 7:30 a 9: Quique Togores, Lolita Fontela, Cerito Espinosa, Irene Espinosa, Gela Regalado, María Rosa Pérez, Matilde R. Pérez y Mercedes González.

De 9 a 10:30: Nera Pardo, Tita Morúa, Viky Talbo, Memón Martín, Laurita Caró, Carmencita Castro, Marichu Medina y Consuelo Patiño.

Suscribase a  
**EL CORREO GALLEGO**

**EXCEPCIONAL!**  
EL  
**JOFRE**

brinda al público ferrolano en su nueva panalla  
**PANORAMICA**  
LA PELICULA MILAGRO  
DEL CINE ESPANOL



## TARDE DE TOROS

(TECHNICOLOR)

**DOMINGO ORTEGA**  
**ANTONIO BIENVENIDA**  
**ENRIQUE VERA**  
**MARUJA ASQUERINO**  
**MARISA PRADO**  
**JACQUELINE PIERREUX**  
**ENCARNITA FUENTES**  
**MANOLO MORAN**  
**JESUS TORDESILLAS**  
**MARIANO AZANA**  
**JUAN CALVO**  
**JORGE VICO**  
**JOSE ISBERT**  
**FELIX DAFUICE**  
**AMPARO MARTI**  
**JESUS COLOMER**

Dirigida por  
**Ladislao Vajda**  
SUPERPRODUCCION CHAMARTIN

(Autorizada para todos)  
¡ALGO SIN PRECEDENTES EN LA HISTORIA DEL CINE!  
NOTICARIO NO-DO 713-A  
EL PRIMO DE JERRY  
Dibujos en color  
FUNCIONES:  
A las 3, 5-15, 7-45 y 11

**SIGMA**  
Un nombre que presta la más perfecta máquina para coser y bordar

**AVENIDA**  
HOY

5-15 - 7-45 y 10-45  
GRANDIOSO ESTRENO EN COLOR Y CINEMASCOPE

**SITTING BULL**  
(CASA DE GUERREROS)  
¡DOS RAZAS FRENTE A FRENTE EN LA MAS SANGRIENTA LUCHA!  
¡SOLO UN HOMBRE BLANCO COMPRENDIO A SITTING BULL... PERO NINGUNO LE COMPRENDIO A ELI!  
(Tolerada menores)

**Callao**  
HOY

(3-30, 5-30 y 8 numeradas) y 11  
¡¡Sensacional Reestreno!!

**Rebelión en el fuerte**  
EN TECHNICOLOR  
(Apta para todos los públicos)  
ALAN LADD  
SHELLEY WINTERS  
ROBERT DOUGLAS  
Completa el programa:  
NO-DO 13-B  
Mañana: Ultimo día

**JOFRE**  
HOY

Producción cumbre del cine nacional

**Tarde de toros**  
(Para todos los públicos)  
Una magnífica película en TECHNICOLOR  
Con la participación de los ases del toro  
**DOMINGO ORTEGA**  
Y  
**ANTONIO BIENVENIDA**  
Director: **LADISLAO VAJDA**  
En pantalla panorámica  
FUNCIONES:  
A las 3, 5-15, 7-45 y 11

**HOY EN EL CAPITOL**

¡La historia divertida y apasionante de dos muchachas a las cuales persigue el más péfido enemigo: El amor!

## EL SIGNO DE VENUS

Por  
SOFIA LOREN  
Y  
VITTORIO DE SICA  
A las 6, 8 y 11  
**MONUMENTAL ESTRENO**  
(PARA MAYORES)

## JOSEFINA CARABIAS, EN AMERICA

### Una curiosidad americana: La abuelita Moses

WASHINGTON. — (Crónica de nuestra redactora-corresponsal, Josefina CARABIAS). La abuelita Moses ha cumplido noventa y seis años. Celebró el acontecimiento con una fiesta en su finca de Eagle Bridge (Estado de Nueva York). Ella misma cocinó la gran tarta de cumpleaños, en la que pretendió noventa y seis velitas. Después cantó y bailó con sus parientes y amigos hasta la madrugada.

Hace tiempo que tenía yo ganas de hablarles a ustedes de esta anciana pintora, que es uno de los personajes más representativos de Norteamérica. El día que la abuelita Moses "cierra el ojo" definitivamente, será aquí un día de luto nacional. Sin embargo, teniendo en cuenta la portentosa salud de que disfruta, cabe suponer que ese temido día se encuentre aún muy lejano.

Por muestras que yo he podido ver hasta ahora, no me parece que la abuelita Moses, artísticamente considerada, sea una pintora capaz de quitarle el pan a Picasso. En estas condiciones, tiene todavía más mérito su celebridad. Hacérase famoso y rico siendo un Goya, un Greco o un Velázquez, es natural y no tiene ningún chiste. Eso lo consigue cualquiera. Pero lograr ser la pintora más famosa y una de las más caras de un país como éste a base de pintar unos cuadros como los que pinta la abuelita Moses, es, a mi juicio, algo difícilísimo.

Yo vi a la abuelita Moses el año pasado cuando ella vino a Washington para entregar a Eisenhower un cuadro que le había pintado y que representaba una vista de la granja que el Presidente posee en Gattys-

burgo. —Se ha equivocado usted "grandísimo" —le dijo el general Eisenhower, que es muy bromista, después de contemplar detenidamente la pintura. —¿En qué, hijo mío? —inquirió ella, preocupada examinando el cuadro de arriba abajo. —Ha pintado usted cuatro vacas y yo, en mi finca, no tengo más que 3. Creo que debería arreglarlo. La abuelita Moses clavó en el Presidente sus vivos y alegres ojos, mientras concluía: —Está bien. Si tan amigo es usted de la exactitud artística, lo que tiene que hacer es comprarse otra vaca. Eso resultará más sencillo que reformar el cuadro, ¿no le parece? El Presidente rió a carcajadas, como acostumbra, y prometió a la azulesera anciana que, en efecto, en la primera ocasión que se le presentara compraría la vaca que faltaba.

Hace apenas veintiocho años, la célebre abuelita Moses de hoy no era más que una campesina desconocida, doblada por el reuma. Durante toda su vida había trabajado mucho en tareas domésticas y agrícolas. Sus padres, granjeros modestos, tenían diez hijos. Siempre le gustó mucho a la abuelita Moses mirar el paisaje, pero hasta después de estar viuda no comenzó a pintar. Su tema artístico era, sin excepción, la vida bucolica que le rodeaba. Pintaba para ejercitar sus dedos a fin de que éstos no se dejasen paralizar por el artrismo.

Algunos pensó que las graciosas e ingenuas pinturas de la abuelita Moses quedarían bien reproducidas en los "christmas" de Navidad. De ahí arrancó el éxito. Hoy, las tarjetas pintadas por la anciana no sólo son populares en América, sino que han dado la vuelta al mundo. Sus cuadros están ya en el Metropolitan Museum de Nueva York, y en otras galerías de arte. Tiene tantos encargos que no da abasto la buena señora. A ella le divierte mucho esto de ser una celebridad, y frecuentemente gasta bromas.

—¿No saben ustedes que, según la opinión de Otto Kallir, soy uno de los mejores pintores del mundo? —suele decir a sus amigos. La mayoría creen que Otto Kallir es una autoridad crítica internacional, y se limitan a oírlo a felicitar a la abuelita Moses. Otros, más escépticos, preguntan: —¿Y quién es Otto Kallir? —Y entonces ella responde riendo: —¿Quién quieren ustedes que sea? ¡Mi agente!

Puede decirse que la abuelita Moses es la vieja más optimista y dinámico de los Estados Unidos, lo cual constituye un difícil "record" en un país plagado de viejas optimistas y dinámicas. La abuelita Moses repite frecuentemente máximas de su cosecha del estilo de la siguiente: —No temas al infortunio hasta que éste te haga infortunado a ti. Y, aun después, lucha contra él con todas tus fuerzas. Saldrás victoriosa. Dice que "entre todos los males que pueden afligir a un ser humano, el más temible es la holgazanería".

Siempre ha vivido entre las colinas que rodean su finca. Unicamente, ahora, después de haberse hecho célebre, realiza algún corto viaje. Pero aun sin moverse del campo, ella encuentra medio de estar siempre ocupada: cose, guisa, recoge manzanas, cuida las gallinas y, sobre todo, pinta. Aunque este verano ha sido en su comarca excepcionalmente caluroso, ella no ha dejado de hacer su vida normal y ha pintado... ¡25 cuadros!

El año pasado tuvo una herida en una rodilla, pero se la curó pronto, gracias a Dios, porque ella tiene lo que se llama "buena encarnadura". —Lo que más me molestaba —dice— era tener que andar apoyada en un bastón como una viejecita. La abuelita Moses tiene en este momento dos hijos, ocho nietos y 25 bisnietos. —Y pienso tener muchos más, porque esto de los bisnietos es maravilloso. ¡Se pueden tener hasta seis o siete en un mismo año! Y sin el menor esfuerzo.

## Mosaico

LA LOCA JUVENTUD

LONDRES. — Dos coches arremeten uno contra otro al borde de un precipicio. Los jóvenes conductores actúan rápidamente. El primero que salte, antes de que el coche se precipite en el vacío, será el cobarde. El último en salir del auto, será el valiente. Este juego mortal al que se dedican los adolescentes rebeldes del "film" americano "El furor de vivir", ha impresionado profundamente a los jóvenes ingleses. Se han inspirado en este "film", para poner de moda una prueba de valor que inquieta hondamente a la Policía británica. Estas son las reglas de dicho juego: Los candidatos a héroes deben colocarse a la orilla de la carretera, sobre la cual los coches pasan a gran velocidad. Entonces se arrojan ante ellos. El que trate de alejarse de los coches, es un cobarde. Sin embargo, en los Estados Unidos el juego de "El furor de vivir", tiene una variante: sobre dos coches —robados— los jóvenes conductores se lanzan uno contra otro hasta incrustar un radiador en el otro. El primero en saltar de su coche, es el cobarde.

## EL BARBUDO CORONEL

BERLIN. — Una parada se celebró hace unos días en Berlín con ocasión de la partida de una división aérea soviética que marchaba para la URSS. Los observadores occidentales repararon sobre todo en un coronel barbudo, que se parecía extraordinariamente a otro coronel que había desfilado anteriormente con ocasión de otra repatriación de tropas soviéticas. Las fotos tomadas durante la ceremonia han confirmado el parecido. Y los alemanes se preguntan: "¿Es que el coronel ha vuelto de Rusia para decirnos adiós por segunda vez?"

## LOS SOLDADOS AMERICANOS ESTÁN DEMASIADO GORDOS

WASHINGTON. — El general americano Watlington, después de haber hecho pesar a todos los oficiales y soldados de su división, ha comprobado que 1,200 de los 25,000 soldados, sobrepasan el peso normal. Les fue enviada una nota conminatoria, por la cual se les obliga a adelgazar, antes de su presentación en la guarnición de la Alemania Occidental, dentro de un mes. 800 de ellos, después de un severo régimen, han perdido los kilos sobrantes, 399 se encuentran todavía a régimen. En cuanto al último, el sargento americano James Love, de 34 años, se ha negado rotundamente a proseguir la dieta prescrita. "He hecho dos guerras —dijo— a pesar de un desgaste físico intensivo, pesaba más que hoy. Actualmente me encuentro en el límite de mi peso".

## CONTADORES ELECTRICOS

**AEG**  
MAS DE 60 AÑOS DE EXPERIENCIA  
GARANTIZAN SU CALIDAD  
SOCIETAT GIBERICA DE ELECTRICIDAD, S.A.  
Y ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO



# Clausura del IV Congreso Internacional de Pax Christi

## Pronunció un discurso el Cardenal Feltrin Exhortó a trabajar por la convivencia del mundo

VALLADOLID, 15. El Cardenal Mauricio Feltrin, arzobispo de París y presidente del Congreso Internacional de Pax Christi pronunció en el acto de clausura del IV Congreso, unas palabras:

"La paz —dijo— no se alimenta con fantasías. No admite que los que pretenden servir la humanidad por exceso de prudencia a las innovaciones vayan, como nosotros, a la realidad de la unión y el odio ha existido siempre. El pecado —sigue diciendo el cardenal Feltrin— retrasa la utilidad humana y lleva a los pueblos a la locura de las guerras. Los transformamos en masas y a los hombres en seres anónimos. Hacen falta siglos para llegar a la mayoría de edad de la Humanidad. En este sentido, debemos entender el sentido de la comunidad de naciones. En ningún texto logrado, ni en la tradición, existe la afirmación de que la Humanidad debe constituirse en un Estado único. Por el contrario, solamente la Jerusalén celeste, realizará esta unidad universal, sin lágrimas ni divisiones. Se impone como realidades la valentía de salvar a los hombres y servir a la Iglesia, ejemplo, ésta, a este respecto, de todas las autonomías sociales legítimas."

El Arzobispo de París terminó exhortando a los cristianos, entregados a las tareas de Pax Christi, para trabajar por la convivencia del mundo.

Su Santidad Pío XII, en su discurso a Pax Christi, nos dio la obligación de suscitar una atmósfera, que permita la creación de las nuevas instituciones políticas y, al mismo tiempo, aceptar toda responsabilidad política internacional. —Cifra.

**RELOJES SUIZOS A PLAZOS**  
DE LAS MEJORES MARCAS  
DESDE 300 MENSUALES  
SIN ENTRADA NI FIADOR  
AL CONTADO  
GRANDES DESCUENTOS  
15 AÑOS DE GARANTIA  
ENVIOS POR CORREO  
FISK CATALOGO GRATIS  
ADMISION REPRESENTANTES  
SOLVENTES EN ALGUNOS PUEBLOS  
CARPAPARTADO 1049 MADRID

## Inauguración de la Casa Sindical de El Ferrol del Caudillo



El Sr. Salas Pombó, Vicepresidente General del Movimiento, con otras jerarquías, presidiendo el acto. —(Fotos Bernardino González).



El parroco del Carmen, Sr. Novoa Sampedro, bendiciendo el nuevo local.

## VENTANA a MUNDO

Por Panurgo

### Nasser habla a los cadetes de las fuerzas aéreas

Como era de esperar, dado el carácter del primer magistrado egipcio, el presidente Nasser en el discurso pronunciado ayer, 15, ante los cadetes de las fuerzas aéreas, en Bilbeir, ha expresado de manera rotunda que su país se defenderá hasta la última gota de sangre si es atacado por Gran Bretaña y Francia, al mismo tiempo que reiteró su repulsa a la proyectada asociación de usuarios del Canal de Suez. Por otra parte, en la mañana de ayer, pese a la retirada de los pilotos extranjeros pertenecientes a la C.U.C.M.S. se ha iniciado la marcha de un convoy por aguas del Canal, que zarpó de Port Said, en dirección septentrional.

Vemos, pues, que si es cierto que se ha retirado muchos prácticos franceses e ingleses afectos a la Compañía del Canal, tampoco lo es menos que han permanecido en sus puestos otros, principalmente de nacionalidad griega, aparte, como es lógico pensar de los nacidos en territorio egipcio; porque, de otra suerte hubiera sido imposible la realización del tráfico naval sin técnicos capaces de efectuar las maniobras que requiere la marcha de los convoyes en las aguas del Canal.

Ahora bien, dada la negativa de Nasser a reconocer la llamada asociación de usuarios "made in London", ¿qué posibilidades le quedan a Gran Bretaña y Francia para atacar a Egipto? En primer lugar, parece ha de descartarse una interven-

ción armada, porque no cuenta con la aquiescencia parlamentaria en mayoría tan amplia como para poder lanzarse a una acción militar, capaz de trocarse en aventura cuyo desenlace se ignora. Egipto no quiso o no pudo aprovecharse del momento psicológico favorable, cuando el 27 de julio último, al dar cuenta a la Cámara de los Comunes de la decisión del Presidente egipcio la oposición laborista apoyó plenamente al Gobierno conservador, para que adoptase una medida enérgica. Pero con el transcurso de los días, los ánimos se fueron enfriando, hasta el extremo de ser combatido el "Premier" por los prohombres del laborismo británico. Si a esto se añade que dos países pertenecientes a la "Commonwealth"—la India y Ceylan— se muestran partidarios de los acuerdos adoptados por el Presidente de Egipto, llegaremos a la conclusión de que Inglaterra no se lanzará a la vía de las armas. Francia, respirando un clima de guerra colonial en Argelia, carece del calor popular necesario para adoptar grandes decisiones que, como en el caso presente, pueden llegar a cambiar los destinos de una nación, en el supuesto improbable de que si la cortadísima estallase, podría alcanzar ámbitos insospechados, haciéndose extensiva a otras regiones del orbe. En una palabra, que un traspiés originado por una decisión ventar inmediata, sería factible de convertirse en conflagración universal.

## Homenaje al teniente general García Valiño, en Tánger

### Le fueron ofrecidas las insignias de la Gran Cruz de Carlos III

TÁNGER, 15.—Más de doscientas personalidades españolas de Tánger y Tetuán han ofrecido al teniente general García Valiño y Maricén las insignias de la Gran Cruz de Carlos III, que recientemente le concedió el Gobierno, en un espontáneo homenaje de admiración y afecto.

El homenaje se celebró en un lujoso hotel de Tánger y en torno al ex Alto Comisario de España en Marruecos se reunieron altas jerarquías del Ejército español, del Cuerpo consular, autoridades que fueron de la Administración española en la Zona Norte, representantes del comercio, industria y agricultura; colaboradores íntimos del general y muchos amigos particulares, para mostrarle en un último gesto, en estas tierras, su devoción y respeto. Se pronunciaron cuatro discursos.

Habló el ex delegado general y Ministro plenipotenciario, don José María Bermejo y Gómez y después lo hicieron el presidente de la Asociación de la Prensa Hispano-Marroquí y ex delegado de Economía, don Rafael Álvarez Claro; el embajador de España en Tánger, don Cristóbal del Castillo y el Rvdo. Padre López, de la Misión Católica Franciscana, que representaba al obispo de Fuzsala.

El discurso del general García Valiño, extenso y muy emotivo, se consagró a resaltar los méritos que encontró en sus colaboradores, durante los cinco años de su mandato. Finalizó el general diciendo: "Al recibir esta Cruz de Carlos III que nuestro Generalísimo, siempre benévolo, me ha concedido, yo os digo que siempre tendré en cuenta a cuantos contribuyeron a este acto de homenaje, que nunca olvidaré". —Efe.

## Rincón Ameno

### CRUCIGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8	9
1								
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								

HORIZONTALES: 1. — Pie y piana de los animales. Río de Francia. 2. — Llama a los espíritus. Conjuración latina. 3. — Vivo, ardiente. 4. — Plural de letra. Símbolo químico. 5. Río de Suecia. (al revés) Espasmo. 6. Celebró mezquita de Jerusalén. Río europeo. 7. Apéndice. Proposición propia. 8. — Gato montés chileno. 9. — Moneda romana de cobre. (al revés) Rostros. 10. — Forma del pronombre. Ayuntamiento de la provincia de La Coruña.

VERTICALES: 1. — Exceso, demasías. 2. — Terminación numeral (femenino). Ave palmípeda, especie de somnoliento (pl.). 3. — Naturales de una provincia española. 4. — Denunciación. 5. — Criba grande. Llamada de auxilio. 6. — Forma del pronombre. Especie de lanza antigua de la infantería (pl.). 7. — Existe. Río de Méjico, tributario del Golfo de California. 8. Partícula primaria de la materia. (al revés) Río sueco. 9. — (al revés) Morcillo o monaguillo.

### SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES: 1. — Caño. Ar. 2. — ocena. Im. 3. — Caerola 4. ecal. LC. 5. — Sal. Ala. 6. — Apis. Ar. 7. — Lid. Apa. 8. — Marrimán. 9. — Ad. Aleda. 10. — Ar. Asan.

VERTICALES: 1. — Cocotal. 2. — Ana. Pinar. 3. — Necesidad. 4. — Ome-

## Un millón de empleados comerciales, de Buenos Aires, en huelga

BUENOS AIRES, 15.—Cerca de un millón de empleados de oficinas y establecimientos comerciales se han declarado en huelga para exigir un aumento de sueldo. La vertiente formulada por el Gobierno en el sentido de que la huelga sería ilegal, fué ignorada por los huelguistas.

Gran número de establecimientos comerciales, sitos en las calles principales de la capital, han sido cerrados, pero muchos otros permanecen abiertos y sus propietarios han pedido protección a la policía.

Informaciones procedentes de Rosario, Santa Fe, La Plata y otras ciudades, indican que los empleados de oficinas y establecimientos comerciales, también se han declarado en huelga.

Un portavoz del Gobierno ha anunciado que el presidente Aramburu ha cursado un decreto que garantiza el derecho a trabajar a aquellos empleados que deseen hacer caso omiso de la huelga y advierte que se procederá a la detención de todo aquel que intente impedir que los empleados que lo deseen, acudan al trabajo. —Efe.

EL PERRO PERDIDO  
Mac Nash ha perdido a su perro, un perro al que estima tanto que Mac Nash se dirige al periódico local para insertar un anuncio en el que ofrece la recompensa de una libra esterlina a quien encuentre el perro y se lo devuelva.

Al salir del edificio del periódico Mac Nash reflexiona y llega a la conclusión de que una libra esterlina es demasiado. Vuelve atrás para recortar, se acerca a la ventanilla donde estuvo y no hay nadie. Un ordenanza se pasea tristemente por allí y Mac Nash lo interpele:

—Oiga, ¿dónde está el empleado que me atordó hace un momento?

—Ha salido, señor.

—Pues que venga el sustituto.

—Ha salido también.

—Pues el jefe de publicidad.

—No está.

—El administrador... el director... alguien...

—No se moleste, señor. No hay nadie. Han salido todos corriendo a ver al escocés que el perro de usted.

### LA TRADICION

Un amigo, al visitar a otro, sorprendido de la casa con una fiesta y animación.

—¿Qué ocurre?

—Nuestra fiesta tradicional de todos los años en el día de hoy.

—¿Qué celebráis?

—Durante los diez últimos años celebramos que mi mujer cumple los 39.

NO ERA GULA  
Un amigo de Tristán Bernard no pudo ocultar su asombro al verle un día llevando, por una céntrica calle de París, dos estupas tartas, una en cada mano.

—¿Dos tartas! No le decía el pasado de gula —le dijo asombrado.

—Se equivocó en sus suposiciones —replicó Tristán—. Estas dos tartas no son para mí, sino para mi suegra que el otro día, al pasar por una pastelería, dijo, fijándose en ellas: "Dad con gusto la mitad de mi vida por una de esas tartas". Y ya comprenderá usted la satisfacción que me produce llevarle dos.

**SEGURIDAD EN LA SOLDADURA DE LOS METALES SOLO CON**

Placas "LA CALDA" para hierros y aceros  
LA CALDA SIMPLE, ligera  
LA CALDA DOBLE, resistente  
LA CALDA TRIPLE, extra resistente  
Soldadura completa "UNISOL-M"  
Para aleros y cuchillas  
Pasta al estano "ETANSOL-A" (tipo TIGOL)  
En varias aleaciones: May. Haldar  
Polvos desoxidantes "BRASOL"  
Metales de aportación "GENASOL"  
Varillas y polvos metálicos  
Polvos cementar "CEMENTOL" no venenosos

**PASTA DE CALDEAR**

SE VENDEN EN ALMACENES, FERRERERIA Y MAQUINARIA  
FABRICANTES: SOLDADURAS P.A. HERNANI, GUZUMON

## LA CASA DE LAS MOTOS

*Automoto 3*

REPUESTOS - ACCESORIOS  
REPARACIONES  
General Franco, 88 - 88 - A  
SANTIAGO DE COMPOSTELA